



5 | **Šach na školách**
Žiaci ZŠ 17. novembra
v Sabinove súčasťou projektu



11 | **(Ne)celebrity**
Hoteliér Roman Haluška
predstavuje rajsú Srí Lanku



16 | **Aktivity Spojenej školy**
Predstavujeme bohaté aktivity
školy a úspechy jej študentov

KNIŽNICA

Nová tvár knižnice v Sabinove

-jV-, foto: Diamond Art

ÚVOD

Kniha je médium, ktoré kráča ruka v ruke s rokmi, odkedy si ľudstvo uvedomuje potrebu niečo po sebe zanechať. Svoju históriu má aj knižnica so sídlom v mestskom kultúrnom stredisku a tak mi dovoľte Vám ju v krátkosti predstaviť.

bývalej banky a mala vo svojich fondoch cca 1 500 zväzkov kníh a evidovala viac ako 600 čitateľov. Dôležitým rokom pre knižnicu bol rok 1955, kedy sa začal písať prvý prírastkový zoznam a knižnica začala pracovať na profesionálnej báze. Knihovníkom bol p. Ladislav Horský a knižnica bola umiestnená v budove bývalého piaristického gymnázia. V roku



HISTÓRIA

Pred I. svetovou vojnou existovalo v Sabinove niekoľko knižníc / mestská verejná, čitateľského spolku, 3 školské a knižnica piaristického gymnázia /. Vlastnili vo svojich fondoch spolu približne 3 500 zväzkov. Na základe rozhodnutia vládneho komisára z 11.5.1940 bola v Sabinove zriadená obecná knižnica a jej knihovníčkou bola odborná učiteľka na meštianskej škole Marta Chamillová. V 50 - tých rokoch bola knižnica umiestnená v budove

1960 bola okresná knižnica zreorganizovaná na mestskú ľudovú knižnicu a od roku 1964 sa jej vedúcou stáva p. Žofia Plíšková. Významným medzníkom sabinovskej knižnice je rok 1986. Od tohto roku sa knižnica stala organizačnou zložkou mestského kultúrneho strediska, ale metodicky patrila ďalej do pôsobnosti Okresnej knižnice v Prešove. Situácia sa mení v jeseni 1999. Knižnica sa presťahovala do priestorov mestského kultúrneho strediska, nakoľko budovu bývalého piaristického gymnázia reštituovala Rehoľa

VÝZVA

na podávanie návrhov
na udelenie

CENY MESTA

a

CENY PRIMÁTORA MESTA SABINOV

za rok 2021

Mesto Sabinov vyzýva občanov
k podávaniu návrhov na laureátov
Ceny mesta Sabinov
a **Ceny primátora mesta Sabinov**
za rok 2021.

Návrhy sa podávajú písomne
do 20.4.2022 na MsÚ, oddelenie
školsťva, kultúry a športu,
Námestie slobody 57,
083 01 Sabinov,
resp. elektronickou poštou,
e-mail: iveta.sulikova@sabinov.sk

piaristov na Slovensku. V roku 2005 začala poskytovať svoje služby v programe LIBRIS a od 1.1.2020 knižnica prechádza na knižničný program Tritius. Knižnica tak získava kompletný prehľad o svojich čitateľoch, vyhladávaných žánroch a je k čitateľovi opäť bližšie. Nemali by sme opomenúť aj obdobie, ktoré tu je a obklopuje nás aj dnes. Uvedomili sme si, že práve kniha bola po-

Pokračovanie na strane 10 »

Jarné upratovanie 2022 v meste Sabinov



1.4.2022 – 9.04.2022

Oddelenie komunálnych služieb

Mesto Sabinov začalo v roku 2021 so zberom objemného odpadu priamo od rodinných a bytových domov. Zber sa realizuje v dvojtyždňových intervaloch - každý párny týždeň vo štvrtok.

Občania nahlásia požiadavku na zber firme **Marius Pedersen a.s. - telefonicky na číslo 051 285 45 00** a to v **pracovných dňoch od 7.00 do 14.00 h**, prípadne e-mailom na adrese sabinov@mariuspetersen.sk. Vývozy je možné nahlasovať celý nepárny týždeň a v párnom týždni do utorka. V deň zberu obyvatelia z rodinných domov vyložia objemný odpad pred rodinný dom a z bytoviek ku kontajnerom na komunálny odpad a to do 8.00 h. Zberová spoločnosť následne zabezpečí jeho zber, prepravu a zhodnotenie. Z tohto dôvodu počas jarného upratovania sa už **nebudú po meste rozmiestňovať veľkokapacitné kontajnery na objemný odpad**.

Počas jarného upratovania môžu občania konáre z údržby záhrad umiestňovať na tieto stanovišťa:

1. Sabinov Ul. Ovocinárska - smer Červená Voda
2. Sabinov Ul. Pod Švabľovkou - záhradkárska osada
3. Sabinov Ul. Priemyselná štvrť - pri Jednote
4. Sabinov Ul. 17. novembra - pri útulku pre bezdomovcov
5. Sabinov Ul. 17. novembra - pri kaplnke
6. Sabinov Ul. gen. Svobodu - začiatok ulice
7. Sabinov na križovatke ulíc Jesenského a Fábryho
8. Sabinov Ul. Novomeského
9. Sabinov Ul. Moyzesova - smer vysielateľ oproti domu Moyzesova 99
10. Sabinov Ul. Moyzesova - bývalý zberný biodvor na konári
11. Sabinov Ul. Nezabudova - pri regulačke plynu
12. Sabinov križovatka ulíc Levočská a K Polnému mlynu
13. Sabinov Ul. Jilemnického - pri bitúnku
14. Sabinov Ul. Štúrova - pri trati
15. Sabinov Ul. Komenského - medzi záhradkami
16. Orkucany Ul. Prídavkova - pri bývalom komíne
17. Orkucany Ul. Kvetná - Hliník
18. Orkucany Ul. Višňová - pri ČOV
19. Orkucany Ul. Jarková - bývalý zberný biodvor na konári
20. Orkucany Ul. Mudroňova

Vyzývame občanov, aby na tieto stanovišťa dávali **iba konáre**, ktoré budú následne drvené na drevnú štiepku. Je prísny zákaz tu umiestňovať akýkoľvek iný komunálny odpad. Ukladanie odpadu na stanovištiach po skončení jarného upratovania je považované za tvorbu divokej skládky. Občania mesta Sabinov môžu celoročne bezplatne využívať aj zberný dvor na Ulici Hollého 35 v areáli VPS, spol. s.r.o. ■

ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU MESTA SABINOV

Mesto Sabinov v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 v spojitosti s ustanovením § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov.

Predmet nájmu:

nebytové priestory na Námestí slobody 90, súpisné číslo 1871, stojace na parcele číslo 480/10, zapísanej na LV 2214, k. ú. Sabinov, časť nehnuteľnosti o výmere **334,80 m²**.

Účel nájmu:

obchodná činnosť.

Doba nájmu:

maximálne do 5 rokov od podpisu zmluvy.

Min. cena nájmu:

v súlade s platným cenníkom na určenie výšky cien za nájom nebytových priestorov v meste Sabinov a s prihliadnutím na mieru inflácie za rok 2020, 2021 - **obchodná činnosť - 53 €/m²/rok**.

Záujemca je povinný predložiť **cenovú ponuku na predmet prenájmu v zalepenej obálke s vyznačením „PP NP -- E1 II. - neotvárať“**, na adresu mesta Sabinov v **termíne do 11.4.2022 do 11.00 h** s tým, že ponúkaná cena nesmie byť nižšia ako minimálna cena zverejneného zámeru priameho prenájmu.

Bližšie informácie týkajúce sa predmetu prenájmu budú poskytnuté prostredníctvom MsÚ Sabinov - Oddelenie právne a správy majetku, Námestie slobody 57, Sabinov, tel. č. 0948/942 705, janka.semanova@sabinov.sk.

Úplná verzia zámeru priameho prenájmu majetku mesta Sabinov je zverejnená na stránke mesta - <https://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/62-transtaprentne-mesto/93-majetok-na-predaj-prenajom>, na úradnej tabuli a elektronickej úradnej tabuli mesta Sabinov. ■

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií
Senior klubu na mesiac
APRÍL 2022

- 06.4.2022 – tvorivá dielňa -vyrábanie kraslíc a veľkonočných dekorácií v klube
- 07.4.2022 – 10,00 h stretnutie so žiakmi zo Spojenej školy, SNP č. 15, Sabinov
- 11.4.2022 – 10,00 h beseda v mestskej knižnici na tému „Veľkonočné tradície“
- 21.4.2022 – turistika a posedenie na mestskej chate v Drienici
- 27.4.2022 – výlet do Zakopaného

Pripravujeme:

Výlet do Prahy a dovolenku v Chorvátsku

V klube platia aj naďalej prísne hygienické opatrenia, to znamená dezinfekcia rúk pri vstupe do klubu a povinný respirátor. Aktivity budú zamerané na klubové činnosti, všetky mimoklubové aktivity záležia od situácie a počasia. Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej.

Bližšie informácie u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.

MESTO SABINOV
MESTSKÝ ÚRAD SABINOV, NÁMESTIE SLOBODY Č. 57,
083 01 SABINOV

Mesto Sabinov, ďalej len ako „**Vyhlasovateľ**“ týmto v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a podľa § 281 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva Mesta Sabinov č. 251 zo dňa 27.10.2021

vyhlasuje

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

o najvhodnejšie návrhy na predaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, zapísané na LV č. 2214:

- pozemok CKN p. č. 2145/9 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 471 m²,
- stavba prevádzková budova so súp. číslom 388, na p. č. 2145/9,
- pozemok CKN p. č. 2145/110 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 350 m².

Nehnuteľnosti sa nachádzajú na Ulici Hollého č. 35 v Sabinove.

I. Podmienky účasti v súťaži

- Potvrdenie Mesta Sabinov, že navrhovateľ nie je dlžníkom voči Mestu Sabinov na daniach, poplatkoch a ani iných platbách.
- Navrhovateľ prijíma podmienku, že do konca lehoty na podávanie návrhov zloží na účet mesta ako vyhlasovateľa zábezpeku v sume 15 000,- €, inak návrh nebude do súťaže zahrnutý.
Číslo účtu na zloženie zábezpeky v tvare IBAN – SK48 0200 0000 0034 8926 4653.
- Predloženie kúpnej zmluvy v štyroch vyhotoveniach, ktorá tvorí prílohu obchodnej verejnej súťaže.

II. Obsah súťažných návrhov

Účastníci, ktorí majú záujem zúčastniť sa tejto obchodnej verejnej súťaže, sú povinní predložiť Vyhlasovateľovi:

1. Návrhy kúpnej ceny nehnuteľnosti, ktorá je predmetom súťaže, pričom min. kúpna cena je stanovená vo výške 432 680,- €.
2. Doklady v zmysle článku I. - podmienky účasti v súťaži.

Podrobné informácie na webovej stránke mesta Sabinov – www.sabinov.sk. ■

ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU
MESTA SABINOV

Mesto Sabinov v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 v spojitosti s ustanovením § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov.

Predmet nájmu:

nebytové priestory na Námestí slobody 90, súpisné číslo 1871, stojace na parcele číslo 480/10, zapísanej na LV 2214, k. ú. Sabinov, časť nehnuteľnosti o výmere **41,55 m²**.

Účel nájmu:

obchodná činnosť.

Doba nájmu:

maximálne do 5 rokov od podpisu zmluvy.

Min. cena nájmu:

v súlade s platným cenníkom na určenie výšky cien za nájom nebytových priestorov v meste Sabinov a s prihliadnutím na mieru inflácie za rok 2020,2021 - **obchodná činnosť 53 €/m²/rok**.

Záujemca je povinný predložiť **cenovú ponuku na predmet prenájmu v zalepenej obálke s vyznačením „PP NP -- E1 III. - neotvárať“**, na adresu mesta Sabinov v **termíne do 11.4.2022 do 11.00 h** s tým, že ponúkaná cena nesmie byť nižšia ako minimálna cena zverejneného zámeru priameho prenájmu.

Bližšie informácie týkajúce sa predmetu prenájmu budú poskytnuté prostredníctvom MsÚ Sabinov – Oddelenie právne a správy majetku, Námestie slobody 57, Sabinov, tel. č. 0948/942 705, janka.semanova@sabinov.sk.

Úplná verzia zámeru priameho prenájmu majetku mesta Sabinov je zverejnená na stránke mesta - <https://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/62-transtaprentne-mesto/93-majetok-na-predaj-prenajom>, na úradnej tabuli a elektronickej úradnej tabuli mesta Sabinov. ■

ZO JDS SABINOV
POZVÁNKA

Výbor základnej organizácie
 Jednoty dôchodcov Slovenska.

Základná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska v Sabinove pozýva svojich členov na hodnotiacu schôdzu, ktorá sa uskutoční 21.4.2022 o 14.00 h v estrádnej sále Mestského kultúrneho strediska v Sabinove. Schôdza je spojená



s občerstvením a kultúrnym programom. Budú tiež podané informácie o ďalších podujatiach do konca roka. ■

JARNÁ KVAPKA KRVI

VÝJAZDOVÝ ODBER KRVI PRE DOBROVOĽNÝCH DARCOV,
 USKUTOČNENÝ V SPOLUPRÁCI NTS PREŠOV A MS SČK SABINOV

21.4.2022
OD 8.00 h
DO 11.00 h

Koncertná sála KC Na korze,
 Námestie slobody č. 100, Sabinov
 verejné podujatie

Krajské srdce na dlani aj pre ZO ZDS DIASABI Sabinov

Srdce na dlani je ocenenie výnimočných dobrovoľníkov a dobrovoľníčok, jednotlivcov aj kolektívov za ich dobrovoľné aktivity uskutočňované v prospech iných v rôznych oblastiach spoločenského života, rozvoja komunity, ochrany životného prostredia, zdravia, kultúry, umenia, výchovy, vzdelávania, vykonávané bez nároku na finančnú odmenu, alebo akýkoľvek honorár. Rovnako je aj ocenením výnimočných projektov, ktoré svojím poslaním menia veci k lepšiemu.

Marta Ivanko-Macejová,
foto: archív ZO DIASABI

Dvanásť ocenení v siedmich kategóriách udelili organizátori z Prešovského dobrovoľníckeho centra v jubilejnom 20. ročníku oceňovania Krajské srdce na dlani. Laureátov ocenenia za rok 2021 vybrali spomedzi rekordných 38 nominácií. Ceny si prevzali na slávnostnom udeľovaní v prešovskom klube Stromoradie.

V kategórii **DOBROVOĽNÍK a DOBROVOĽNÍČKA POMÁHAJÚCI/A V PREŠOVSKOM KRAJI** si prevzala ocenenie Krajské Srdce na dlani 2021



podieľajú na meraní glykémie, cholesterolu a krvného tlaku a touto činnosťou upozorňujú na prevenciu ochorenia dia-



pani Antónia Varšová, podpredsedníčka ZO ZDS DIASABI v Sabinove. Pani Tonka je zakladajúcou členkou ZO Zväzu diabetikov Slovenska DIASABI v Sabinove, kde v súčasnosti pracuje vo funkcii podpredsedníčky.

Je ochotnou organizátorkou aktivít, ktoré ZO pripravuje, aktívne sa zapája do organizovania edukačných stretnutí a stála aj pri zrode projektu s názvom Dia deň, ktorého cieľom je vzdelávať diabetikov a ich rodinných príslušníkov v starostlivosti a liečbe. Pani Tonka je tiež vedúcou tímu zdravotných sestier, ktoré sa

betes. Jej ďalšou dobrovoľníckou prácou je činnosť v rámci Senior klubu v Sabinove, kde spolu s vedením klubu organi-



SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Vážení čitatelia. V marcovom vydaní Spravodajcu mesta Sabinov došlo k chybe a boli uverejnené totožné iniciály spoločenskej kroniky ako vo februárovom čísle. Prosíme, ospravedlňte tento nedostatok. Zároveň uverejňujeme mená narodených a zosnulých za obdobie január a február 2022 (pozn.: spoločenskú kroniku uverejňujeme vždy s mesačným odstupom z dôvodu kompletizácie všetkých údajov).

Január 2022

Narodení

Melissa Kalášová
Dalibor Kul' бага
Lukáš Duda
Evelyn Dudová
Ruben Doktor
Linda Radačovská
Izabela Vaňová
Sofia Makulová
Kristián Urban Krulák
Tiana Nela Krehlíková
Dávid Dvorščák
Richard Vidra



Dario Zákutný
Richard Letkovský
Benjamín Ferko
Liam Lazor
Rebeka Dobrovič
Adela Grešková
Emma Jambroziová
Matej Kuchár
Martin Pažický
Dárius Lokaj
Ráchel Baňasová

Zosnulí

Mária Funtal'ová
Jolana Štočíková
Alžbeta Melkovičová
Jozef Zubrický
Cecília Dujavová

Zosnulí

Mária Valentová
Klára Šimková
Marta Jurašková
Margita Dudová
Jolana Palgutová
Eva Gaľová
Alžbeta Ďaďovská
Kvetoslava Krajňáková
Ján Varholík
Magdaléna Řepková
Pavol Grejták
Viktor Stašík, Ing.
Katarína Antolová
Róbert Lovacký, PhD.
Štefan Švač



Február 2022

Narodení

Adela Novotná
Zeynep Pekejevová
Samuel Červeňák

zuje stretnutia seniorov a detí zo Spojenej školy, ale aj stacionára pre telesne a mentálne postihnutých. Všade, kde je potrebná pomoc, tam je pani Tonka.

V kategórii **DOBROVOĽNÍČKA SKUPINA V PREŠOVSKOM KRAJI** ocenenie **Krajské Srdce na dlani 2021** prevzali aj členovia výboru ZO ZDS DIASABI Sabinov Marko URDŽÍK, Anna ADAMKOVÁ, Kvetoslava OČKOVIČOVÁ, Vladimír ŠTO-

FANÍK a Ružena ŠTOFANÍKOVÁ, Alexander KAŠČÁK, Marta IVANKO-MACEJOVÁ. To sú mená členov výboru ZO ZDS DIASABI Sabinov, ktorí aktívne pracovali pre OZ v roku 2021. Napriek pandémie pomáhali udržiavať kontakt s členmi v celom okrese, informovali členov o dianí, distribuovali rúška, doručovali zväzové časopisy, ktorých obsah bol zameraný na správanie sa diabetikov počas korona krízy. Pandémia ich neodradila ani od zorganizovania podujatia „Dia deň“ pre obyvateľov okresu Sabinov, diabetikov aj nediabetikov. Cieľom podujatia bola edukácia z oblasti diabetu aj sociálnej pomoci pre chorých, predstavenie nových technológií v liečbe cukrovky.

Chceme Vám prejavíť vďaku a uznanie nielen za to, že reprezentujete okres Sabinov, ale hlavne za Vašu nezištnú pomoc ľuďom, ktorí to najviac potrebujú. ■

Projekt ŠACH NA ŠKOLÁCH

Zdroj: MŠÚ, ZŠ 17. novembra,
foto: archív ZŠ 17. novembra

V pondelok 14. marca 2022 riaditeľ ZŠ 17. novembra v Sabinove Dušan Cuker privítal poslankyňu Európskeho parlamentu Miriam Lexmann, primátora mesta Sabinov Michala Repaského, prezidenta Slovenského šachového zväzu Milana Romana a koordinátora projektu Šach na školách Patrika Nemeriguta. Tento deň bol prezentáciou projek-

tu Šach na školách, do ktorého sa škola zapojila v mesiaci november 2021. Projekt neziskovej organizácie Prvá šachová prezentovali vybraní žiaci 1. stupňa a ich triedne učiteľky. Celkovo sa do projektu zapojilo 140 žiakov z 12-tich tried. Šach v tomto projekte slúži na skvalitnenie výučby, je súčasťou matematicko-didaktických hier, rozvíja logiku, priestorovú orientáciu a analytické myslenie, ale aktivizuje i tvorivosť a pamäť.



Hviezdoslavov Kubín 2022

Iveta Šulíková

Dňa 30.3.2022 sa v priestore ZŠ Komenského 13 v Sabinove uskutočnila okresná súťaž v umeleckom prednese poézie a prózy – Hviezdoslavov Kubín. Nadšení recitátori, príjemné prostredie a radosť z krásneho slova priniesli tieto výsledky:

I. kategória – POÉZIA

1. Lenka Emma Murinová, ZŠ Komenského, Lipany
2. Olívia Hrubá, ZŠ Komenského, Sabinov
3. Filip Pažický, CZŠ sv. Jána Krstiteľa, Sabinov
3. Matias Gajdoš, ZŠ 17. novembra, Sabinov

Čestné uznanie:

Dominika Futejová, ZŠ Rožkovany

I. kategória – PRÓZA

1. Ema Slivková, ZŠ s MŠ Pečovská Nová Ves
2. Tobias Farkas, ZŠ Rožkovany

3. Alex Kriš, ZŠ Komenského, Lipany

3. Marína Holešová, ZŠ Jakubovany

Čestné uznanie:

Tomáš Kyselá, ZŠ 17. novembra, Sabinov

II. kategória – POÉZIA

1. Viktória Hrickaninová, Gymnázium Lipany
2. Eliška Bujňáková, ZŠ Hviezdoslavova, Lipany
3. Tereza Tejbusová, ZŠ Komenského, Lipany

II. kategória – PRÓZA

1. Michaela Šoltysová, ZŠ 17. novembra, Sabinov
2. Dávid Červeňák, Súkromná ZŠ s MŠ, Sabinov
3. Bianka Dudlová, ZŠ Komenského, Lipany
3. Tomáš Kocúrko, ZŠ Komenského, Sabinov

III. kategória – POÉZIA

1. Soňa Baňasová, ZŠ Komenského, Sabinov
2. Soňa Radačovská, ZŠ 17. novembra, Sabinov
3. Matej Brilla, Gymnázium Lipany
3. Sofia Štofániková, CZŠ sv. Jána Krstiteľa, Sabinov

Čestné uznanie:

Natália Novická, Súkromná ZŠ s MŠ, Sabinov

III. kategória – PRÓZA

1. Šarlota Judová, ZŠ Komenského, Sabinov
2. Katarína Goliašová, ZŠ Šarišské Dravce
3. Tadeáš Ščerba, ZŠ Komenského, Lipany
3. Natália Novická, ZŠ 17. novembra, Sabinov

Čestné uznanie:

Klára Pružinská, ZŠ s MŠ Brezovica



Rozvíja nielen racionálnu zložku osobnosti, ale vedie i k vzájomnej úcte, pracovitosti a vytrvalosti. V jednotlivých triedach je úroveň hry prispôbená schopnostiam

žiakov v súlade s vyučovacím procesom. Samotné matematicko-didaktické hry na šachovnici potvrdzujú, že aj hra môže pomôcť vo vzdelávacom procese.



LEGENDA SLOVENSKEHO HUMORU

Ander

50 ROKOV NA SCÉNE

z Košíc

a jeho kapela Konyare

HOSTIA: VILO KALMAN, LUDRISZKA, PETER STAJŠÁK

SABINOV

ŠPORTOVÁ HALA

PIATOK 22. 4. 2022 18:00

PREDPRDAJ LÍSTKOV: MŠKS SABINOV J. Borodáča 18 3MMM CENTRUM PREŠOV
Svätopluková 7 a na www.predajvstupeniek.sk alebo na tel.č. 0908336675
INFO: info@heddykeddy.com +41 908 336 675

Ander Z Košíc - Ján Pisančín • www.anderzkošic.eu Konyare • www.konyare.sk



SPRÁVY z mestskej radnice

Zdroj: MsÚ

SABINOVSKÍ DOBROVOĽNÍ HASIČI POMÁHALI

Naši dobrovoľní hasiči ukázali dobré srdce a ochotu pomôcť utečencom z Ukrajiny.



V obci Veľké Slemence v dňoch 7., 8. a 9. marca 2022 boli prítomní príslušníci Dobrovoľného hasičského zboru Sabinov – Orkucany. Pomáhali pri rozdávaní stravy, ubytovaní utečencov, či registrácii nových SIM-kariet. Jazykovú bariéru prekonal dialektom, či podobnosťou oboch jazykov. Naši dobrovoľníci pomohli ľuďom, ktorí utekajú pred vojnou s prvotnou adaptáciou nielen milým slovom, ale aj konkrétnou pomocou, za čo im chceme veľmi pekne poďakovať.

TRADIČNÝ SABINOVSKÝ JARMOK 2022

Dva roky v meste chýbala udalosť, ktorá je pre mnohých tou najobľúbenejšou mestskou akciou za rok. Dlhý čas očakávania sa naplnil a my vám môžeme s radosťou oznámiť, že milovníci tradičného

sabinovského jarmoku si po dvojročnej pauze prídu konečne na svoje.

Dňa 3. marca 2022 sa za účasti primátora mesta Michala Repaského, zástupcov Mestského kultúrneho strediska v Sabinove

a zamestnancov mestského úradu konala porada, ktorej cieľom bola organizácia 48. ročníka Sabinovského jarmoku. Jarmok bude v termíne 16. až 18. júna 2022.

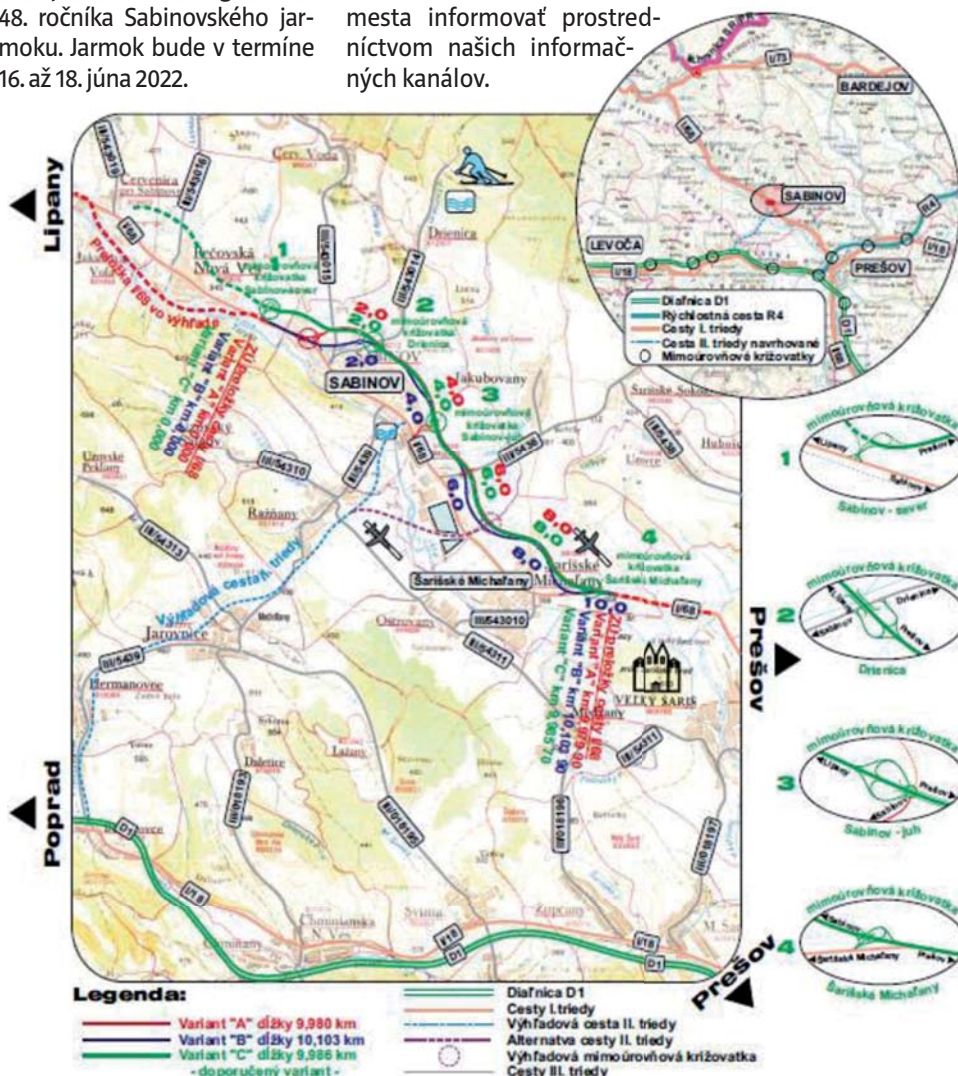
Chystáme kopec zmien a inovácií, tak si držíme prsty, aby nám to zase niečo nepozkazilo.

OBCHVAT SABINOVA

V Sabinove často medzi občanmi, ale aj medzi poslancami rezonuje téma obchvatu nášho mesta. Týka sa to odklonu dopravy, ktorá nie je cieľová v našom meste, čo by značne prospelo celkovému zlepšeniu kvality životného prostredia u nás. Stavbu I/68 Sabinov, teda preložku cesty pripravuje a realizuje Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice, tzn., že mesto Sabinov nie je investorom tejto stavebnej akcie. Aktuálne prebieha verejné obstarávanie k realizácii danej stavby. Nie je vylúčené ani predĺženie termínov vzhľadom na nestabilnú situáciu s doznievajúcou pandémiou, či konfliktom na Ukrajine. Po vyhodnotení a určení zhotoviteľa bude vykonaný v danej lokalite archeologický prieskum. O ďalších termínoch budeme občanov mesta informovať prostredníctvom našich informačných kanálov.

POLÍCIA INFORMUJE

V poslednom čase sa v našom meste vo veľkej miere rozmohli podvodné telefonáty, ktorých obeťami sú najmä seniori. Ide o klasický scenár, kde podvodníci zavádzajú seniorov o tom, že ich príbuzní mali autonehodu, alebo že sa stali obeťou podvodu, atď. Od dôverčivých ľudí potom zoberú nemalé finančné prostriedky. Prosíme preto starších občanov, aby v žiadnom prípade nedovoľovali takým osobám, aby im nedávali svoje osobné údaje, aby ich nepúšťali do príbytkov, aby sa nedali okradnúť, a aby takéto telefonáty bezodkladne nahlásili Policajnému zboru na známe číslo 158. Mladých ľudí prosíme, aby apelovali na svojich starších príbuzných, aby im sami vysvetlili nebezpečenstvo takéhoto dôverčivého konania, ktoré finančne poškodzuje tých najzraniteľnejších.





SPRÁVY z mestskej radnice

POLOPODZEMNÉ KONTAJNEROVÉ STANOVIŠŤIA - II. ETAPA ROZBEHNUTÁ

V novembri 2021 sme vás informovali o výstavbe prvej etapy polopodzemných kontajnerov v našom meste. Začiatkom marca sa projekt posúva do svojej druhej fázy, a to odovzdaním staveniska zhotoviteľovi diela. V tejto etape sa postaví ďalšie 3 polopodzemné kontajnerové stanovišťa. Nachádzať sa budú v týchto lokalitách:



1. Ul. Komenského č. 26 - 27
2. Ul. Komenského č. 17 - 18
3. Ul. Matice slovenskej č. 23

Výkopové práce sa začali 7. marca. Touto cestou by sme chceli poprosiť obyvateľov o strpenie dočasných obmedzení počas realizácie prác. Zároveň tempo prác môže byť takisto limitované počasím, či doznievajúcou vlnou pandémie. Veríme, že ďalšia etapa bude čoskoro ukončená k spokojnosti všetkých. Takéto riešenia sú nielen ekologické, ale plnia aj určitú estetickú funkciu v celkovom vzhľade okolia týchto stojísk.

STRETNUTIE KLUBU MLADÝCH FARMÁROV - VÝCHOD

Dňa 11. marca 2022 sa v Hosteli Šomka v Drienici konalo stretnutie mladých farmárov. Regionálna anténa NSRV SR pre Prešovský kraj v spolupráci so Združením

mladých farmárov - ASYF organizovala vzdelávací seminár s názvom „Klub mladých farmárov - Východ“, ktorého cieľom bolo predstaviť inovatívne témy z oblasti poľnohosp-



podárstva a rozvoja vidieka, a to najmä v oblasti aktuálne vyhlásených výziev Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, ale aj informácie od Slovenského pozemkového fondu a iné užitočné prednášky. Stretnutia sa zúčastnilo 63 účastníkov prezenčne a 13 účastníkov online prostredníctvom aplikácie ZOOM. Regionálna anténa Národná sieť rozvoja vidieka SR pre Prešovský kraj zabezpečila stravovanie a občerstvenie pre všetkých účastníkov Klubu mladých farmárov.

Stretnutie otvoril pán Milan Jurky, predseda združenia, ktorý predstavil ciele Združenie mladých farmárov a program stretnutia. Po krátkom úvode nasledovalo predstavenie regionálnej antény NSRV PO pre Prešovský kraj, jej cieľov a aktivít. Tohto stretnutia sa zúčastnil aj zástupca mesta Sabinov, primátor Michal Repaský. Po záverečných slovách predsedu nasledovalo zasadnutie predsedníctva Združenia mladých farmárov, počas ktorého prijala združenie do svojich radov niekoľko nových členov.

POMOC PRE OBYVATEĽOV UKRAJINY V SABINOVE

Konflikt na území cudzieho štátu, s ktorým máme najkratšiu hranicu spomedzi všetkých susedov, nie je izolovaný od Slovenska, a tým pádom ani od nášho mesta. Nápor na našu

východnú hranicu je enormný, no zatiaľ je situácia stabilizovaná a hoci je ťažko uvádzať prognózu vývoja, nedá sa teraz priamo určiť, ako sa budúcnosť bude vyvíjať. V našom meste našlo v marci dočasný pobyt približne 150 osôb z územia Ukrajiny. Ide prevažne o matky s deťmi. Tento počet je kolísavý, keďže niektorí utečenci sa zdržia niekoľko dní, iní sú tu



ohrozené, hoci aj na úrad pribúdajú otázky týkajúce sa výkonu civilnej ochrany. Chceme preto vyzvať občanov k zachovaniu pokoja. Zároveň by sme radi poprosili občanov, aby kontaktovali políciu v prípade, že sa stanú svedkami trestného činu v súvislosti s vojnou na Ukrajine. Nie je to, žiaľ, len o bojových operáciách, ale ako vidíme, dotýka sa to aj ľudskej dôstojnosti a nedodržiavania základných ľudských práv. Budme preto nápomocní nielen ľuďom v núdzi. A ak sa staneme svedkom takéhoto protiprávneho konania, alebo ak budeme mať o ňom informáciu, neodkladne oznamujme toto konanie aj orgánom činným v trestnom konaní. Týka sa to konkrétne únosov ľudí, či obchodovania s nimi. Cez hranicu prechádzajú práve tí najzraniteľnejší - matky s deťmi, preto im skúsme v rámci našich možností pomôcť. Ďakujeme. ■



REALITNÉ A FINANČNÉ CENTRUM SABINOV

U nás vybavíte



predaj alebo nákup nehnuteľností



najvýhodnejšie PZP alebo havarijné poistenie



hypotekárny alebo spotrebný úver



životné poistenie šité na mieru



investovanie alebo sporenie už od 25€ mesačne



poistenie vášho domova alebo nehnuteľnosti



dôchodkové zabezpečenie (2, 3 pilier)



NÁMESTIE SLOBODY 81, 083 01 SABINOV



0914 271 473



ALLRISK SLOVAKIA SABINOV

Formovanie občianskej spoločnosti v Sabinove

Premena stavovskej spoločnosti na občiansku v Sabinove nebola jednoduchá a ani ľahká záležitosť.

Štefan Staviarsky

Sabinov je známe mesto svojou bohatou históriou. Bolo aj mestom mojej mladosti a rád sa k nemu vraciam vo svojich spomienkach. Už počas feudalizmu ho preslávili mnohé významné osobnosti. Feudálny spoločenský systém mu neumožňoval vytvárať priaznivé podmienky pre všetky vrstvy obyvateľstva. Vzdelávanie a kultúra boli v tom čase výsadou šľachty a bohatých mešťanov.

Zrušením poddanstva v Uhorsku v roku 1848, sa v meste začali vytvárať priaznivejšie podmienky pre kultúru a vzdelávanie ľudí, ale v praktickej podobe sa to začalo prejavovať až na konci 19. storočia. V meste vznikali rôzne dobrovoľné spolky, krúžky, združenia a mnohé iné inštitúcie, ktoré sa venovali tejto problematike na povznesenie všetkých spoločenských vrstiev obyvateľstva.

Obdobie po zrušení poddanstva bolo poznamenané narastaním kapitalistického podnikania aj v oblasti vzdelávania a kultúry života ľudí. Do popredia sa dostávala dobrovoľnosť a ochotnícke formy šírenia vzdelávania, kultúry, športu a iných spoločenských potrieb, bez veľkej profesionality a obohacovania. V meste vznikol hasičský zbor, ochotnícke divadlo, tanečné a spevácke krúžky, hudobné kapely a mnohé iné zložky. Menila sa v tom čase aj sociálne skladba obyvateľstva, ktorá pozostávala z podnikateľov, roľ-

níkov, robotníkov a inteligencie.

Začiatky pri formovaní občianskej spoločnosti v Sabinove neboli ľahké. V meste v tejto oblasti chýbali skúsení, kvalifikovaní ľudia, vhodné budovy, stavby a iné technické zariadenia. Významné miesto v tomto procese zohrávalo organizovanie bállov, plesov, tanečných zábav a iných podujatí. V kurzoch a pri iných ukážkach sa ľudia učili spoločenskému a kultúrnemu správaniu. Najčastejšie sa pre zábavu využívali priestory Švabľovky so známymi sírnatými kúpeľmi, priestory staničnej železničnej budovy a rôzne iné voľné priestranstvá. V meste chýbal vhodný spoločenský dom, aké mali mnohé iné mestá na východnom Slovensku a pritom Sabinov v minulosti mal postavenie slobodného kráľovského mesta. Preto spoločenským a kultúrnym podujatiam konkurovali často mestské krčmy, ktorých v meste bolo vtedy pätnásť.

Po prvej svetovej vojne rástla u mladých ľudí túžba po vzdelávaní, cestovaní, poznávaní vlastného národa a iných krajín. V meste sa našlo niekoľko vynikajúcich osobností z radov inteligencie, ktorí sa chopili vhodnej príležitosti a začali šíriť kultúru, vzdelávanie a šport a tieto činnosti postupne prenášali na ostatné spoločenské vrstvy obyvateľstva.

Pre mesto prišla vhod výstavba kasárenských objektov v roku 1891. Po rozpade Rakúsko-uhorskej monarchie

a po vzniku ČSR boli v kasárňach umiestnení slovenskí, ale predovšetkým vojaci českej národnosti. Veliteľom posádky sa stal Čech major Dvořák, ktorý bol veľkým nadšencom kultúry. V kasárňach založili divadelný krúžok, v ktorom okrem vojakov účinkovali aj občania mesta, českí študenti a pedagógovia z neďalekej Štátnej roľníckej školy v Sabinove.

Kultúrne aktivity nadobudli na svojej intenzite príchodom Janka Borodáča, ktorý pôsobil v tomto meste ako učiteľ na meštianskej škole, v rokoch 1922 – 1924. Jeho pričinením bol v meste založený divadelný krúžok „Palárik“, v ktorom účinkovali: Anton Prídavok, jeho dvaja bratia a sestra, manželka Janka Borodáča Olga Borodáčová a mnohé ďalšie osobnosti mesta.

Ochotnícke divadlo v Sabinove zapustilo hlboké korene a v meste pretrvávalo ešte aj v dobe mojej mladosti. V medzivojnovom období sa medzi hercami nachádzali také osobnosti ako boli: Ing. Čierny, J. Ichniiovský, J. Rybár, A. Košíková, Gizela a Terézia Krámerová, Veronika a Mária Petijová, Klára Fridmanová, K. Kalmárova – Chmelárová, J. Chmelár, J. Mizerák, J. Bučák, J. Pozemka, R. Vlček a ďalší. Populárna v meste bola aj dychová hudba a sláčikový orchester pod vedením majora Žigmunda. Aj v ďalšom období Sabinov ešte dlho ozdobovala vojenská dychová hudba.

Pre rozvoj kultúry a vzdelanosti ľudí v meste prispela značnou mierou výstavba nového kultúrneho domu. Zaslúhy pri jeho výstavbe sa pripisovali riaditeľovi Štát-

nej roľníckej školy v Sabinove Ing. Jánovi Křížekovi, rodákovi z Bzenca na Morave. Ku športovej činnosti prispela aj Telovýchovná jednota Sokol, ktorú v meste zakladali vojaci a študenti českej národnosti. Vtedy bolo zriadené aj prvé futbalové ihrisko na severnej strane časti mesta, na Begálke a neskoršie sa vybudovalo aj to terajšie ihrisko, v prvých rokoch druhej polovice uplynulého storočia.

Roky sa míňali a generácie sa v meste striedali. Predchádzajúcich nadšencov vystriedali ďalší a mladší a medzi nimi boli Anton Prídavok, Jolana Cirbusová, Ernest Stenhura, Andrej Cirbus, Peter Martinček a ďalší. V roku 1936 sa v meste uskutočnila súťaž ochotníkov, na ktorej sa z okolia zúčastnilo desať družstiev a zo Sabinova dve družstvá. Súťaž bola spojená aj s kurzom režisérov a patronát nad celým podujatím mal Anton Prídavok.

Po druhej svetovej vojne sa mesto ťažko spamätávalo z tejto hrôzy, ale za krátke obdobie sa život v meste dostal do normálnych kolajín. Slabnúť začala činnosť Švabľovky a všetka kultúrna činnosť sa sústreďovala v kultúrnom dome Torysa. Nachádzalo sa tam mestské kino, organizovali sa tam slávnostné akadémie, plesy, zábavy, divadelné predstavenia a s obľubou si spomínam na vydarené cigánske plesy, ktoré v tom čase mali v meste veľkú popularitu.

V druhej polovici uplynulého storočia pri Toryse, neďaleko Mlynskeho jarku, bol vybudovaný nový športový areál pre mesto a s obľubou sme ho využívali aj my z okolitých dedín. Toto miesto sa na určitú dobu stalo okrem športovania aj známym priestorom pre vyhrávanie dychovej vojenskej kapely. Tam sa ľudia stretávali, zabávali a tancovali. Až postupne sa spomínané kultúrne a spoločenské podujatia začali sústreďovať v terajšom Kultúrnom dome. Vojenské kapely nahradili miestne a kultúrny a spoločenský život má v tomto meste stále dobré meno v širokom okolí. Vždy, keď počujem o úspechoch kultúry a športu v Sabinove, poteší to moje boľavé srdiečko. Sabinovčania, držím vám palce! ■



Marec z pohľadu kultúry a športu

S príchodom jari prichádzame aj my už s pravidelnou dávkou športu či kultúry. Sme síce v pôstnom období, ale žánrovo pre vás skladáme program, ktorý je dostupným aj počas obdobia, kedy by sme sa mali „stíšiť“. Celkové nálady v spoločnosti nie sú najlepšie. Sme bití informačnou vojnou, vysokou infláciou, útrapami vojny hneď za hranicou nášho východného suseda a enormným nárastom cien. Aj z tohto dôvodu nech nám práve kultúrne či športové vyžitie prinesie trochu uvoľnenia, či priestor prísť na iné myšlienky.

-jV-, foto Diamond Art

Po uvoľnení opatrení súvisiacich s možnosťou organizovať spoločenské, kultúrne a športové podujatia sme sa v plnom prúde rozbehli. Hneď z kraja marca sme spoločne oslavovali deň, ktorý prináleží tomu nežnejšiemu pohlaviu. Pod záštitou primátora mesta



mä detského diváka. Záujem o popoludnie s bábkovo-hrannou rozprávkou pre deti a ich rodičov vyvolal veľký záujem a divadielko s názvom O neposlušných kozliatkach museli divadelníčky hrať hneď 2-krát po sebe.

V spokojnosti sa nám rozbehla aj „kinosezóna“. Dlhšia kino prestávka počas korony spôsobila, že sa na trhu nakuulovalo viacero odložených filmových premiér. Dnes, keď ich ponúkame v našom programe, neváhate si užiť kino práve v Sabinove.

Živej kultúre ste sa neotočili chrbtom ani počas koncertu Pavla Hammela, ktorý sa uskutočnil 15.3.2022. Koncert sa konal v sprievode Petra Preložníka a Juraja Buriana. Slovenská speváčka a gitarová legenda odohrala počas svojho koncer-



Sabinov sa na doskách, ktoré znamenajú svet predstavila ľudová hudba Basawell. Mladý kolektív muzikantov sa hneď po zahájení programu vrhol do piesní, ktoré pri srdci zahrali všetky dámy v sále. Prijemnú atmosféru osláv medzinárodného dňa žien napokon vygradovali potlesky a kvet v rukách každej ženy, ktorá opúšťala kinosálu Mestského kultúrneho strediska v Sabinove.

Svojej zásluhnej práci nič nezostalo dlžné v marci ani divadielko HALABALA, ktoré si po dlhej dobe zahralo naživo a potešilo tak srdiečko naj-

tu v Sabinove okrem známych hitov aj skladby z najnovšieho albumu Srdce bez anjela.

Marcová kultúrna čerešnička na torte bola podávaná vo forme divadelného predstavenia pre dospelých. V kinosále MsKS



ste si mohli prísť užiť piatkový večer v podaní známych hercov. Komédia v režijnom spracovaní Michala Spišáka s názvom Už ti nikdy nenaleťm nenechala jedno oko suché v opačnom slova zmysle. Výborné herecké výkony Marka Igondy, Lenky Barilíkovej a Maroša Kramára priviedli takmer vypredané hľadisko ku „standing ovation“. Samotní herci priznali, že sa v Sabinove cítili, akoby prišli ku priateľom a nie pracovne, veľmi ocenili aj prístup zamestnancov a najmä našu sálu. Pevne veríme, že sa k nám radi vrátia.

Mestská knižnica B. N. Nezabudova hneď po otvorení víta nových, ale aj starých čitateľov, organizuje podujatia pre deti materských škôl a besedy. Jedným z hostí, ktorý prednášal sabinovským gymnazistom z DSA bol Milan Zacha Kučera. Český spisovateľ a filmový dokumentarista pricestoval do Sabinova a v dvojhodinovej prednáške s názvom Podzemné záhady tretej ríše vysvetľoval svoje bádanie z tejto strany histórie.

V rámci športového vyžitia sabinovskí futbalisti odštartovali jarnú časť sezóny

2021/2022 4. ligy Sever. Naopak, zimný štadión bude pomaličky zatvárať svoje brány a pripravíme sa na otvorenie letnej sezóny na kúpalisku. V rámci ukončenia zimnej sezóny sme si pre deti pripravili nedeľné popoludnie, ktoré otvorilo vystúpenie klubu Kraso Prešov. Deti si mali možnosť na ľade zasúťažiť, získať sladkú odmenu či využiť možnosť voľne si zakorčuľovať. Veríme, že sa nám podmienky pre našu prácu opäť nezdrmatizujú a my budeme môcť pripravovať šport a kultúru v našom meste aj naďalej. ■



Pokračovanie z prvej strany »

čas obdobia pandémie jedinou kultúrnou doménou, ktorá nezažila „lockdown“. Počas tohto obdobia sme podobne získali priestor, kedy sme boli schopní takúto rozsiahlu modernizáciu zrealizovať.

Od MYŠLIENKY k REALIZÁCI

Aj vďaka tejto bohatej histórii má Mestská knižnica v Sabinove svoje nezastupiteľné miesto a je súčasťou verejného života Sabinovčanov a čitateľov zo širokého okolia. Požiadavky modernej spoločnosti na poskytovanie služieb si kladú dôraz na neustále zlepšovanie svojej ponuky. Čas strávený v príjemnom prostredí bol silnou motiváciou, čo bol aj dôvod, prečo sme prišli aj my s myšlienkou a zároveň potrebou takejto modernizácie.

MODERNIZÁCIA KNIŽNICE

Knižnica prešla celkovou obmenou interiéru a vybudovali sme, ako zvyknem pracovne hovoriť, obývačku mesta, ktorá sa súčasne stane reprezentatívnym priestorom Sabinova. Hlavnou projektovou aktivitou bola komplexná obnova interiéru a zriadenia detského kútika. Základnou myšlienkou bolo vymeniť knižničné vybavenie a to regály, výpožičný pult, sedenie a úložné priestory. Ideovým zámerom bolo dosiahnuť moderný, vzdušný, estetický a najmä praktický priestor, poskytujúci prehľadné a bezpečné usporiadanie knižničného fondu, ľahký prístup k dokumentom, či pohodlné kreslá a sedenie, umožňujúce pokojné a komfortné trávenie voľného času pri čítaní a štúdiu v knižnici. Konceptom zámeru bolo vytvoriť súčasný a preferovaný typ interiéru knižnice, kde návštevníci môžu zotrvať v jej priestoroch, môžu čítať, študovať, stretávať sa, či zažiť kultúrne podujatie.

FINANCOVANIE a ROZPOČET

Celkové finančné náklady vynaložené na modernizáciu knižnice boli v prepočte 92 307,73 €, z čoho 35 000 € bolo poskytnutých z finančných grantov Fondu na podporu umenia, ďalších 26 000 € bolo vyčlenených z rozpočtu mesta Sabinov, zvyšné financovanie cca 31 000 € sme zabezpečili z vlastného rozpočtu MsKS v Sabinove.

Ak by sme chceli byť konkrétnejší, tak na výrobu atypic-



kých drevených regálov, stolov, podsedákov a celého detského kútika sme vynaložili finančné prostriedky vo výške 39 998,40 €, stavebným prácam, ktorým podliehali zhotovenia profilového podhládu, stierky, maľba, výmena dverí, obloženia a úpravy stĺpov vo výške 23 380,32 €. Dorábky skladových priestorov – strop a vysrávky po ťahaní rozvodov elektriny 2060 €, inštalácia a spustenie klimatizácie 5116 €. Zhotovenie difúzneho svietenia 6374,49 €, výmenu elektroinštalácie sme zhotovili svojpomocne a minuli sme na materiál 1888 €, ďalšie práce, materiál a technika spojené aj s dokončovacími prácami 3053 €.

IDENTITA KNIŽNICE

Finálnou fázou, ktorá síce nebola súčasťou projektu, bola zmena názvu knižnice. Mestská knižnica v Sabinove ako organizačná zložka Mestského kultúrneho strediska doteraz nenesla vo svojom názve žiadne identifikačné údaje okrem názvu mesta, čím zostávala akoby v anonymite. Pomenovaním po významnej osobnosti sabinovského kultúrneho a národného života Bohušovi Nosákovi Nezabudovi nadobudne svoju identitu a pozitívne sa ako kultúrna inštitúcia zviditeľní nielen v regionálnom, ale aj ce-

loslovenskom zábere. B. N. Nezabudov bol romantický básnik, prekladateľ, publicista, redaktor, príslušník štúrovskej generácie, šíriteľ kultúrno - výchovnej a vzdelávacej činnosti, redaktor Slovenských národných novín, je po ňom pomenovaná jedna zo sabinovských ulíc a na miestnom cintoríne je aj pochovaný.

U. fond na podporu umenia

„Interiér knižnice podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.“

POĎAKOVANIE

Záverom tohto príspevku by som rád vyjadril slová vďaky, keďže tento projekt spojil sily rôznych zhotoviteľov a ľudí, ktorí na ňom participovali. Poďakovanie patrí Fondu na podporu umenia Slovenskej republiky, primátorovi mesta Sabinov Michalovi Repaskému za podporu projektu, Mestskému zastupiteľstvu v Sabinove, ktoré odsúhlasením zmeny rozpočtu finančne tento projekt podporilo, podobne aj stavebnej komisii mesta Sabinov.

Ivane Karlovej s manželom, ktorí boli zhotoviteľmi architektonického návrhu interiéru knižnice, realizačného projektu interiéru knižnice a autorským dozorom pri realizácii projektu. Fírme Varwood, ktorá zhotovila regály a dodala drobné komponenty, ktoré boli súčasťou projektu. Fírme REDI-built, ktorá zhotovila sadrokartónové stropy a uskutočnila ďalšie dorábky a vysrávky. Za umelecké piktogramy fírme Diamond Art, páňovi Petrovi Skočejovi za zhotovenie celkovej elektroinštalácie a elektronických prvkov. V neposlednom rade zamestnancom MsKS Julke Repaskej a Dorotke Andraščíkovej, ktoré participovali na administratívnych častiach projektu, Márii Janigovej a Vierke Korinkovej, ako knihovníčkam a ich pomocníkom, ktorým rukami prešlo 26 325 titulov kníh Sabinovskej knižnice pri ich inštalácii. Osobitné poďakovanie patrí mentorke celého projektu, knihovníčke a zástupkyňi riaditeľa MsKS pani Zuzane Hudáčovej. Ešte raz, úprimné ĎAKUJEM. ■



Na ktorej z ulíc v Sabinove si vyrastal a kde si „dral“ lavice počas svojich študentských čias?

Vyrastal som na Ulici Matice Slovenskej, ale veľa času som trávil u starých rodičov na Ulici Jolany Cirbusovej, tzv. Hura, alebo aj na Komenského, kde bývali druhí starí rodičia. „Šušťáky“ som trhal na „Espetke“ a školské lavice som dral 1. - 4. ročník na ZŠ 17. novembra v Sabinove, no a neskôr som prestúpil na 8 - ročné Gymnázium tiež v Sabinove.

Ako sa Sabinovčan odrazu ocitne na Srí Lanke? Prečo práve tam?

Je to dlhý príbeh, ale v skratke. Po tom, čo som nedokončil posledný magisterský ročník na Karlovej univerzite v Prahe, som sa rozhodol ísť si zarabať do Británie. Tam som spoznal dievča, ktoré takto na Srí Lanke pracovalo vo Work and Travel. Ukázala mi fotografie z tejto krajiny, no a moja duša cestovateľa zaplesala. Poskytla mi kontakt na Američana, ktorý tam vlastní luxusné vily. Dali sme si skype interview a povedal mi, že ma berie ako generálneho manažéra (GM), že vybaví pracovné víza a ja si mám zohnať letenky. Bolo rozhodnuté. Potom ma čakala posledná a najťažšia úloha. Označiť mamine, že odteraz si ten „šálok čaju“ dáme na Srí Lanke :)

Vždy si vedel, že budeš takýto „guru“ v oblasti hoteliérstva a gastronómie?

Zbožňujem cestovanie. Vždy som doma vrazil, že by som chcel riadiť nejaký penzión alebo robiť niečo okolo turistického ruchu. Ak nie to, tak som chcel mať športovú akadémiu. Osud však vybral za mňa.

Aké boli Tvoje začiatky? Čo jazykové či sociálne bariéry, cudzinec v novom svete...?

No začiatky neboli najjednoduchšie. Predsa len je to rozvojová krajina, a ľudia tu vnímajú veľa vecí ináč ako my v Európe. Myslel som si, že idem do krajiny Budhizmu, že každý bude taký pokojný, pokorný. No pravda bola niekde úplne inde. Ľudia si tu veľmi radi vymýšľajú veci a príbehy podľa toho, ako im to vyhovuje. To ma dosť zarazilo. Jeden deň vám niekto vraví niečo, ale na druhý deň to už neplatí. Keď nám nešiel internet, dokonca najväčšia spoločnosť, ktorá poskytuje internet, vám povie, že do 48h vám to prideme opraviť. Trvalo to mesiac, kým sme ich k nám dostali. Aj čo sa týka cien, tak človek tým, že nie je Srílančan, dostáva ceny úplne iného charakteru na lokálnych marketoch, kde nie sú cenovky, ako domáci. Ale postupne sa naučíte, ako na nich, a už vás aj to zjednávanie cien začne baviť. Jazykové bariéry, samozrejme, že boli, ale nie tam, kde som pracoval. Tam všetci rozprávali po anglicky. Momentálne už rozumiem tak 40% šinhalstini, čo je ich jazyk, takže už to býva jednoduchšie.

K tým bariéram mám vtipnú príhodu. Prvý deň v práci sme si dali team meeting

Zamával na rozlúčku a odletel do exotiky. Svojou šikovnosťou a odhodlanosťou sa stal uznávaným hoteliérom na Srí Lanke. Aká bola jeho púť sa dozvieme z nasledujúcich otázok v rubrike /Ne/celebrity. Vyspovedáme Sabinovčana **Romana Halušku**.



—jV—, foto: rodinný archív

a zoznámili sme sa. Každý mi povedal, aká je jeho pozícia. Hneď na to som im rozdelil úlohy a všetci kývali hlavou, že nie. Tak si myslím, všetkých ich vyhodil hneď v prvý deň, to asi nebude dobrá vizitka. Tak som to zopakoval a oni sa ma pýtali, prečo im to opakujem, keď už odkývali, že dobre. Potom mi vysvetlili, že u nich to kývanie hlavy ako u nás neznamená NIE, ale znamená OK.

Vnímaš zmeny životného štýlu Európana v porovnaní s obyvateľmi Srí Lanky?

Určite áno. Ľudia sú tu viac impulzívnejší, ale ako rýchlo vzplanú, tak rýchlo aj zhasnú. Keď sa s manželkou škriepime, tak ona mi za 5 min dokáže vytĺcť také veci, kedy mne len padne sánka a keď už som ja naštartovaný, tak ona za mnou príde a s hlasom anjela povie: „Dáš si čajík?“ Proste, Srílančania sú priami, nič v sebe nenechávajú. Dajú to von a je to pre nich koniec. Nie, ako veľa ľudí u nás, ktorí v sebe držia veci. Takým som aj ja, a zistil som, že ich štýl je lepší. Na druhej strane však majú oproti nám podľa môjho názoru aj negatívne stránky. Sú veľmi žiarliví a nedoprajú jeden druhému úspech. To je asi také najväčšie negatívum tamojších ľudí. Na druhej strane sú zase oproti nám veľmi cool. Z ničoho si nerobia ťažkú hlavu, s ničím sa nestresujú, na všetko majú čas. Pre nich super, pre vás peklo, ak máte dodržiavať nejaké štandardy pre hostí. Najhoršie to bolo, keď som ešte nemal svoj penzión. Vtedy sme tam mali ľudí, ktorí za vilu platili v hlavnej sezóne 1500 \$ za noc. Ráno človek príde do práce, raňajky sú 7.30 h a o 7.15 h stále žiaden zamestnanec. Človek je GM, ale chce-nechce, zástera na seba a hor sa do prípravy raňajok. Ale bola to veľmi dobrá skúsenosť, keďže som sa tam naučil všetko potrebné preto, aby sme si mohli s manželkou otvoriť vlastný penzión.

Čo sa týka života, tak okrem rodiny, samozrejme, mi tu chýba taký ten sociálny život. Srílančania sú skôr na štýl práca a domov. Ak sa navštevujú, tak skôr iba rodina medzi sebou. Menej už ako priatelia, ktorí si spolu vyjdú na pizzu, pivo a podobne. Rovnako tak tu chýba lepšie spoločenské vyžitie, kiná, divadlá. Tie sa tu v dobrej kvalite len veľmi málo vyskytujú. Situácia je rovnaká s možnosťou športu. Veľmi slabá infraštruktúra pre rekreačný šport. To mi tu chýba najviac.

Ktorých hostí vítaš vo svojom penzióne najčastejšie? Sú medzi nimi aj Slováci?

Hostí máme z celého sveta. Najčastejšie máme práve Slovákov a Čechov, alebo potom ešte veľa ľudí z UK, Nemecka, Holandska. Myslím si, že z EU sme mali hostí asi z každej krajiny. Čo sa týka Ázie, tak najviac k nám chodia hostia z Indie a Číny, ale mali sme už aj zákazníkov z Bangladéša, Pakistanu, Filipín, Thajska, UEA, rovnako tak z postsovietskych krajín a samotného Ruska. Asi najexotickejšou destináciou bola Argentína a Mexiko. Najvzácnejšieho hosta som mal ešte na mieste, kde som pracoval ako GM. Bol to Kit Harington, alias John Snow a Rose Leslie alias Ygritte, obaja zo seriálu Games of Thrones.

Píše sa o tebe, že okrem prevádzky penziónu si rád pochutnáš aj na dobrom čaji. Je to pravda?

No, čaj mám rád, ale skôr preferujem kávu. K čaju mám skôr biznis vzťah, ale svokor tu vlastní čajovú továreň. Svoj čaj predáva na burze v hlavnom meste v Colombe. No a my sme chceli, aby sa čaj dostal aj do povedomia ľudí zo zahraničia. A preto sme na báze jeho kvalitného čaju s manželkou vytvorili značku čaju Tea Library. Rovnako sme tak začali robiť túry do jeho továrne s plantážou a takto sme prepojili náš biznis s jeho biznisom. Ľudia si túto možnosť výletu veľmi obľúbili. Vidieť, ako sa spracováva najlepší čierny čaj na svete, ale rovnako tak aj prechádzka po čajovej plantáži, a na záver ochutnávka tohto čierneho zlata je niečo, čo sa u nás veľmi chytlo.

Vďaka vášni k svojej práci si držiteľom aj rôznych ocenení, vedel by si prezradiť našim čitateľom viac?

V podstate až na Covid prestávku sme každý rok získali z Glamour Mirissa penziónom ocenenie Traveller Review Award, čo je ocenenie pre ubytovania s najlepším hodnotením hostí a rovnako tak aj Certificate of Excellence, čo je v podstate to isté, akurát od Tripadvisoru. Sme síce penzión, ale veľmi si potrpíme na to, aby sa naši hostia cítili u nás ako doma. Rovnako tak k tomu vedíme aj našich zamestnancov. Aby to išlo podľa hesla zákazník má prísť ako hosť, ale odchádzať ako priateľ.

Ako tráviš svoj voľný čas? Máš vôbec nejaký?

Počas pandémie, keď sme boli zatvorení doma počas 2 rokov, v priemere asi každý druhý mesiac som toho voľného času mal dosť. Penzión bol zatvorený, takže som sa venoval rodine. Hlavne malej dcérke, ktorú som si pred pandemiou nemal možnosť až tak užiť. Ale museli sme aj z niečoho žiť, tak som si našiel projekt, kde pomáhame Slovákom, ktorí by chceli investovať v oblasti cestovného ruchu na Srí Lanke. Tri takéto projekty sa mi už podarilo zabezpečiť. Je to v podstate od výberu miesta, cez preklady a právnickú pomoc, pracovné meetingy a ich vedenie. Jeden projekt sme už takto ukončili, v dvoch som ešte stále aktívny, no a keďže sme sa začali hýbať už aj s penziónom, a to s jeho rekonštrukciou, tak znova toho voľného času je pomenej. Keď sa ozaj niečo vyskytne, tak si rád s manželkou pustím nejaký seriál na Netflixu, alebo prečítam dobrú knihu. Popríklad sadneme na skúter a skočíme sa s malou k oceánu trocha vyšpliechať slanou vodou.

Spomínaš si na nejaký úsmevný zážitok zo života na Srí Lanke, o ktorom si hovoríš, že na toto nezabudnem?

Tých zážitkov je viac. Niektoré sú publikovateľné, niektoré veľmi nie. :D

Jeden z doby, keď som bol ešte slobodný. Kamarát ma zavolať na párty. Začalo mi byť divné, keď po mňa prišla dodávka plná chlapov. Vravím si, že baby na tanec budú asi na

mieste. Neboli. Bolo tam ďalších 15 chalanov navyše. „Prúser“ začal byť, keď som videl, že tancujú len chalani medzi sebou. Nejak mi zabudli povedať, že na Srí Lanke sú chalani oddelení od žien, keď sa zabávajú. Aj na svadbách, ak sa pije, tak chlapi majú svoju miestnosť a tam sa zabávajú. Odvtedy to už viem a na párty som už s domácimi nebol. :D

Ešte jeden z domova. Manželka sa ma pýtala, že čo bude jesť na Slovensku, lebo nemáme ázijské jedlo a ani Rice and curry. Ešte pred naším príchodom na Slovensko prišli rodičia na Srí Lanku. Jeden deň spravila mamka halušky so slaninou a zemiakmi a kyslou uhorkou. Manželka otočila dva kopcovité tanieri. Na druhý deň otec spravil guláš. Dva tanieri počas obedu. V noci som sa zobudil a manželka nie je v posteli. Pozerám a v kuchyni svieti malé svetielko. Chladničkové. Manželka sedela na zemi v tureckom sede. Na kolenách mala kastról studeného gulášu a naberala ho a jedla z naberačky. Tak som sa jej tak medzi rečou opýtal: „Tak, čo budeš jesť na Slovensku?“ :D

Čo rodná hruda, spomenieš si, či sa k nej vraciaš aspoň takto na diaľku?

Na Slovensko si spomínam veľmi rád. Už sme tam aj s rodinkou raz boli, ale naša Cely mala ani nie rok a pol, takže si to veľmi nepamätá. Manželke sa u nás veľmi páčilo. Mestá, príroda, akurát sa ma spýtala, prečo sú ľudia v obchodoch takí zamračení, či sa hnevajú na zákazníkov. Na Srí Lanke je predavač v obchode o 10x

pomalší ako u nás, ale zato sú veľmi milí, vysmiati a vždy radi pribehnú na pomoc.

Náš plán je skĺbiť biznis, aby sme mohli tráviť 8 mesiacov na Srí Lanke a ďalšie 4 mesiace na Slovensku. Chceli by sme začať s čajom a ešte určitými produktami zo Srí Lanky v kamennom obchode na Slovensku. Ale to je ešte ďaleká budúcnosť. Najprv musíme znovuzrodiť to, čo stagnovalo 2 roky počas pandémie a keď sa stabilizujeme a všetko splatíme, tak sa posunieme ďalej.

Čo by si odkázal našim čitateľom/Sabinovčanom/. Máš nejaké motto, ktorým sa riadiš?

Cestujte. Pozorujte. Spoznávajte. Učte sa nové jazyky. Porovnávajte kultúry a systémy a vyberte si z nich to, čo Vám sedí vo Vašom hodnotovom a kariérom živote. Nebojte sa riskovať a vždy majte hlavu v oblakoch, snívajte o tom, o čom chcete. Ale hlavne aj premýšľajte o tom, ako to chcete dosiahnuť. Tieto dve veci musia fungovať ruka v ruke. Spoznávajte ľudí. Počúvajte starších ľudí, ktorí už majú životné skúsenosti. Užívajte si život a neberte sa veľmi vážne. Aspoň raz za deň sa prítuľte k partnerovi a aspoň raz za deň pomôžte niekomu na ulici, kto to potrebuje (to ma naučila manželka).

Moje životné motto ma naučil môj spolužiak, ešte keď sme boli na gymnáziu. Mal ho napísané na cyklistických rukaviciach, keď sme spolu chodievali na cyklotúry. Bolo to v latinčine. Per aspera ad astra. Kamenistou cestou ku hviezdám. ■

KULTÚRA na apríl 2022



22.IV. ANDER Z KOŠÍC s jeho kapelou KONYARE

18.00 Legenda slovenského humoru, galakonzert. Športová hala Sabinov, vstupné je 10€, 15€, 25€. Predpredaj MsKS 2. poschodie č. d. 21.

29.IV. SPIEVANKOVO

17.00 Detské predstavenie – kinosála MsKS. Vstupenky si zakúpíte v sieti Ticketportal.

PRIPRAVUJEME

1.V. „STAVIAME MI MAJE“

14.30 Stavanie MÁJA na námestí s FS Sabinovčan. Námestie slobody – park pri fontáne.

8.V. DEŇ MATIEK

16.00 Slávnostné podujatie venované všetkým matkám. V programe účinkujú deti MŠ Sabinova a skupina For You accapela. Kinosála MsKS – vstup voľný.

KNIŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA



5. IV. 27. SABINOVSKÝ ČIM-ČIM

15.30 Mestská prehliadka v prednese pôvodnej slovenskej poézie a prózy detí sabinovských MŠ. Kinosála MsKS.

7. IV. POĎME SPOLU DO KNIŽNICE

10.00 Prvá návšteva predškolákov v knižnici – MŠ 17. novembra 1. skupina.

8. IV. POĎME SPOLU DO KNIŽNICE

10.00 Prvá návšteva predškolákov v knižnici – MŠ 17. novembra 2. skupina.

11.IV. VEĽKONOČNÉ TRADÍCIE

10.00 Rozprávanie o veľkonočných zvykoch v spolupráci so Senior klubom.

22.IV. LES UKRYTÝ V KNIHE

9.00 a Interaktívna hodina o lese s lesným pedagógom pre 5. ročníky ZŠ 17. novembra.

28. IV. PASOVANIE ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

10.00 Návšteva druhákov ZŠ 17. novembra spojená so slávnostným pasovaním za čitateľov knižnice.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE

4. - 29.IV. FARBY JARI

Výstava výtvarných prác detí zo sabinovských materských škôl. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

4. - 8.IV. VEĽKONOČNÝ BAZÁR

Predajná výstava remeselných výrobkov s veľkonočnou a jarnou tematikou.

Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

20.IV. KORZO KLUB

15.00 Tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 14.4. 2022 na t. č. 0911 949 678. Vstupné: 2,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

21.IV. JARNÁ KVAPKA KRVI

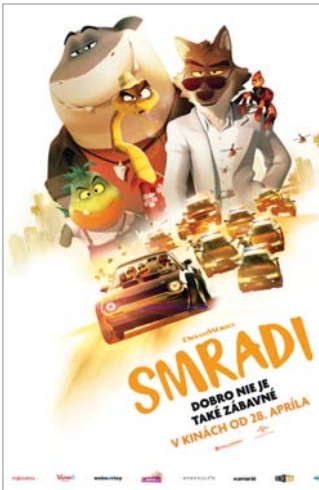
8.00 Výjazdový odber krvi pre dobrovoľných darcov uskutočnený v spolupráci NTS Prešov a MS SČK Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.





6.	STREDA 19:30	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12+	5 €	romantická komédia
7.	ŠTVRTOK 19:30	Tieňohra	2D	ČR/SR	OV	103	15+	5 €	kriminálna dráma/thriller
8.	PIATOK 19:30	Srdce na dlani	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
9.	SOBOTA 17:00	Spievaj 2	2D	USA	SD	110	MP	4 €	animovaná komédia /DK/
9.	SOBOTA 19:30	Morbius	2D	USA	ČD	108	15+	5 €	akčný sci-fi horor/thriller
10.	NEDELA 15:30	Encanto: Čarovný svet	2D	USA	SD	110	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
10.	NEDELA 17:45	Srdce na dlani	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
10.	NEDELA 19:30	Tieňohra	2D	ČR/SR	OV	103	15+	5 €	kriminálna dráma/thriller
17.	NEDELA 15:30	Údolie lampášikov	2D	CAN	SD	97	MP	5 €	animovaný /DK/
17.	NEDELA 17:30	Peter Dvorský	2D	SR	OV	77	12+	5 €	dokumentárny
17.	NEDELA 19:00	Fantastické zvery: Tajomstvá Dumbledora	2D	USA	ST	143	12+	5 €	dobrodružné fantasy
18.	PONDELOK 15:30	Myši patria do neba	2D	ČR	SD	87	MP	4 €	dobrodružná anim. komédia /DK/
18.	PONDELOK 17:30	Srdce na dlani	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
18.	PONDELOK 19:30	Fantastické zvery: Tajomstvá Dumbledora	2D	USA	SD	143	12+	5 €	dobrodružné fantasy
19.	UTOROK 17:00	Encanto: Čarovný svet	2D	USA	SD	110	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
19.	UTOROK 19:30	Šťastný nový rok 2: Dobro došli		SR	OV	93	12+	5 €	romantická komédia
20.	STREDA 19:30	Morbius	2D	USA	ČD	108	15+	5 €	akčný sci-fi horor/thriller
22.	PIATOK 20:30	Po čom muži túžia 2	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
23.	SOBOTA 17:30	Ježko Sonic 2	2D	USA	SD	122	7+	5 €	dobrodružná rodinná komédia /DK/
23.	SOBOTA 19:30	Fantastické zvery: Tajomstvá Dumbledora	2D	USA	SD	143	12+	5 €	dobrodružné fantasy
24.	NEDELA 15:30	Keď sa červenám	2D	USA	SD	99	7+	5 €	animovaná fantasy komédia /DK/
24.	NEDELA 17:45	Po čom muži túžia 2	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
24.	NEDELA 19:30	Tieňohra	2D	ČR/SR	OV	103	15+	5 €	kriminálna dráma/thriller
28.	ŠTVRTOK 19:30	Severan	2D	USA	ST	136	15+	5 €	dobrodružná dráma/thriller
29.	PIATOK 20:00	Srdce na dlani	2D	ČR	ČV	95	12+	5 €	komédia
30.	SOBOTA 17:30	Smradi	2D	USA	SD	100	7+	5 €	animovaná komédia /DK/
30.	SOBOTA 19:30	Fantastické zvery: Tajomstvá Dumbledora	2D	USA	SD	143	12+	5 €	dobrodružné fantasy
1.	NEDELA 15:00	Labková patrola vo filme	2D	USA	SD	88	MP	4 €	animovaná komédia /DK/
1.	NEDELA 17:00	Smradi	2D	USA	SD	100	7+	5 €	animovaná komédia /DK/
1.	NEDELA 19:00	Kryštof	2D	ČR/SR	OV	101	15+	5 €	dráma

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky,
OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky,
DK - detské kino, FK - filmový klub.



ZĽAVY
Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.



3D OKULIARE
Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:
www.kinotorysa.sabinov.sk

**ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!**

Modernizáciu a digitalizáciu
v tomto kine finančne podporil:



SPOMÍNANIE



Dňa 22.04.2022 uplynie 1 rok, čo nás navždy opustila manželka, mamka, babka, prababka

ELENA ŠTEFANČÍKOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej prosím modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel a deti s rodinami.



Dňa 22.4.2022 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil

JOZEF KREHLÍK.

S úctou spomínajú manželka a synovia Jozef, Daniel, Peter s rodinami.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku spolu s nami.



„Žijeme život bez teba, ale v srdci s tebou.“

Dňa 4.4.2022 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, pradedko

JOZEF OLŠAVSKÝ.

S láskou a úctou spomína celá rodina, manželka Aurélia, syn Jozef, dcéra Eva s rodinou a syn Ľuboš s rodinou.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú modlitbu a spomienku.



„Odišla si ťiško z nášho života, ale zostaneš s nami, v srdciach tých, ktorí ťa mali radi.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 9. februára 2022 prišli rozlúčiť s našou milovanou mamkou, babkou, prababkou

MARTOU JURAŠKOVOU.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš veľký žiaľ.

Za dôstojnú rozlúčku vám patrí naše poďakovanie. Smútiaca rodina.

V našich srdciach zostaneš navždy.



Dňa 9.4.2022 uplynulo 39 rokov, od chvíle keď nás opustil náš milovaný otec, dedko a pradedko

MICHAL KORMOŠ.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú deti Anka, Ján a Juraj s rodinami.

Spomeňte si spolu s nami a venujte mu tichú modlitbu a spomienku.



Dňa 10.4.2022 uplynie rok, čo nás náhle a nečakane opustil môj syn, brat, švagor, ujo, príbuzný, priateľ, kolega, učiteľ, sused

MILAN DEMKO, PHD.

„Veľmi nám chýbaš, ale v našich srdciach zostávaš.“

Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku a modlitbu.



„Ako ticho žil, tak ticho odišiel, skromný v živote a veľký v láske a добрote.“

Dňa 2.4.2022 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko, pradedko, švagor, brat a priateľ

VALENTÍN KOLCÚN.

S láskou spomína manželka Ružena a celá veľká rodina.



„V duši sa zotmelo, v srdci je chlad, veď odišiel niekto, kto život mal rád.“

Dňa 12.4.2022 uplynie rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel a otec

ZDENKO HUBA.

Spomeňte si, prosím, a venujte mu tichú modlitbu všetci, ktorí ste ho poznali a mali radi. S láskou spomína manželka, deti a ostatná rodina.

Deň otvorených dverí v CZŠ sv. Jána Krstiteľa

Mini DOD
5. - 7. apríl 2022
v blokoch 14:30 – 17:30

Tešíme sa na vás.

Môžete zažiť a vidieť:

- Predstavenie *Hejného matematiky* (utorok o 15:30-16:30; streda 14:30 – 15:30, štvrtok 16:30 – 17:30)
- Angličtina *Jolly Phonics* (utorok 14:30 – 15:30, streda 15:30 – 16:30, štvrtok 16:30 – 17:30)
- Indiánske písmenká
- Školská knižnica
- Ukážky z matematiky, geografické aktivity, či dejepisné projekty
- Ukážky krúžkov, či chemické pokusy
- A mnohé iné.

Viac na stránke www.czssabinov.sk

J. Kovalík

Po dvoch rokoch pandémie budeme môcť konečne otvoriť dvere našej školy aj pre širokú verejnosť. Pripravili sme pre našich budúcich prváčikov a piatakov a ich rodičov, ale aj pre všetkých záujemcov, v dňoch 5. – 7. apríla 2022 aktivity, ktoré im priblížia život v našej škole. Ukážeme im, ako sa môže matematika stať hrou, aká môže byť angličtina zábavná a zaujímavá aj pre najmenších žiakov, ako nás môžu aj Indiáni naučiť písmenká a akí sú šikovní naši žiaci aj v iných predmetoch. Počas týchto troch dní sa budú aktivity opakovať v rôznych časoch, aby si každý mohol vybrať ten najvhodnejší, pričom bude aj možnosť zápisu žiakov do 1. a 5. ročníka. Zápis sa uskutoční osobne, pričom prihlášku do školy môžu rodičia vyplniť už vopred na školskej webstránke www.czssabinov.sk. Tešíme sa na stretnutie s Vami. ■

Tri dni otvorených dverí na sabinovskom gymnáziu



Júlia Smoroňová, foto: archív školy

Súkromné Gymnázium DSA v Sabinove otvorilo svoje dvere širokej verejnosti. Od 9.3.2022 do 11.3.2022 v čase od 8.00 do 14.00 h privítala naša škola všetkých hostí, ktorí mali záujem osobne nazrieť do denného pulzu gymnaziálneho života.

Z prehliadky školy odchádzali s vedomím, že na sabinovskom gymnáziu na nich čaká kvalitné štúdium, ktoré ponúka zvýšený počet hodín informatiky, prírodovedných predmetov, či cudzích jazykov. Počas piatkovej hodiny nemeckého jazyka mali všetci zúčastnení možnosť vidieť, ako



Počas troch dní otvorených dverí sme privítali mnohých návštevníkov, hlavne z radov deviatakov a ôsmakov sabinovských základných škôl, ale aj ich rodičov a učiteľov, ktorí si nielen prezreli priestory našej školy, no zároveň aj okúsili autentické vyučovanie a zažili atmosféru jednotlivých vyučovacích hodín. Skupinky návštevníkov sprevádzali po škole naši už zabehnutí gymnazisti, jednotliví vyučujúci radi odpovedali na zvedavé otázky hostí.

Prebieha hodina s nemeckým lektorom. Učebný plán našim študentom poskytuje v maturitnom ročníku štúdium žiakom vybraných predmetov. Projekty jednotlivých predmetov, či ročníkov pripravujú študentov na praktický život po strednej škole. Predstavili sme aj novinku nášho gymnázia - študenti budú mať možnosť počas štúdia získať akreditovaný certifikát z oblasti manažmentu, aby sa stali výbornými manažérmi vo svojom budúcom povolání.

AĎOB, foto: autor článku

Naši maturanti sa ešte trápili s úlohami z matematiky, ale my sme tvrdo makali na okresnom kole v cezpoľnom behu. Našu školu reprezentovali žiaci prvého ročníka: Krištofová Lucia, Alexia Letkovská, Režová Milada, Ernst Peter, Juščák Denis a Richard Mácha. Aj keď vyhlasovateľ tejto súťaže zmenil pravidlá týkajúce sa kategórií, naši študenti sa nestratili.

Dievčatá skončili na celkovom 6. mieste a chlapci obsadili výborné 2. miesto.



Zľava stoja R. Mácha, P. Ernst a D. Juščák.

Oficiálny marcový termín akcie Dni otvorených dverí je síce za nami, ale radi poskytneme informácie o štúdiu na našom gymnáziu každému aj ktorýkoľvek iný deň. Ďakujeme všetkým za návštevu a pevne veríme, že sa s mnohými opätovne stretneme v septembri.

Konečne turnaaaaj!

AĎOB, foto: archív autora článku

Dva roky sme museli čakať, aby sme mohli zorganizovať III. ročník futbalového turnaja o Pohár zriaďovateľa DSA. A... podarilo sa. V utorok 15.3.2022 sa v priestoroch mestskej haly zišlo viac ako 40 priaznivcov tohto športu. Pozvanie organizátora prijali ZŠ na Ul. Komenského, ZŠ na Ul. 17. novembra a Cirkevná základná škola sv. Jána Krstiteľa.

Turnaj otvoril riaditeľ Súkromného gymnázia DSA Ján Dobrovič.

Potom už nasledovali zápasy medzi družstvami. Hrало sa 2x10 minút systémom každý s každým. Rozhodcovskej písčalky sa zodpovedne zhostil náš bývalý žiak Jakub Bujňák.

Po veľmi pekných zápasoch sa celkovým víťazom stali naši gymnazisti, druhú priečku si vybojovali „základáci“ z „Komeňáku“, bronz si odniesli žiaci z CZŠ a nepopulárnu zemiakovú pozíciu obhájili žiaci

zo ZŠ Ul. 17. novembra. Najlepším strelcom turnaja sa stal Juraj Čekan z „Komeňáku“, ktorý zaťažil konto súperov 8-imi gólmi.

Vďaka patrí aj nášmu sponzorovi, pánovi Štefanovi Bujňákovi a Jednote

COOP Slovensko, ktorí sa postarali o pitný režim a doplnenie kalórií žiakom počas turnaja.

Tešíme sa na IV. ročník, ktorému dúfame už nič nebude stáť v ceste.



2022/3/15 12:3



Pomoc deťom z Ukrajiny

Júlia Šajgalová, foto: archív školy

V marci sme v Základnej škole na Komenského ulici zorganizovali zbierku kindervajčiek pre deti z Ukrajiny. Pre deti, ktoré kvôli vojne museli opustiť svoj domov a zo dňa na deň sa stať utečencami... Prijali sme výzvu charitatívnej neziskovej organizácie **Podaj ďalej, Prešov**, ktorá na hraniciach pomáha ukrajinským utečencom. Nazvali sme ju **Daruj kinderko, daruješ radosť!** alebo **Aj**

jedno kinderko stačí... A naozaj stačilo! Kindervajičko, ktoré priniesol žiak našej školy, bolo darované ukrajinskému dieťaťu na hraniciach a na košickej stanici, kam utečenci prichádzajú. Je medzi nimi veľa detí a my sme sa snažili im pomôcť zabudnúť. Je to odmena za hrdinstvo, ktoré preukázali, keď museli prejsť dlhú cestu a zvládnuť neľahkú osobnú situáciu. Spoločnými silami sme vyzbierali 287 kindervajčiek a aspoň na chvíľku sme vyčarili úsmev na det-



Charitatívna zbierka Deň narcisov 2022 opäť v uliciach nášho mesta

Júlia Šajgalová

Po dvoch rokoch sa táto verejnoprospešná zbierka organizácie Liga proti rakovine vracia aj do Sabinova. Deň narcisov sa uskutoční 28. apríla 2022 a my chceme byť jej súčasťou. V tento deň budete môcť stretnúť našich dobrovoľníkov – žiakov ZŠ Komenského 13, Sabinov v uliciach nášho mesta spolu so svojimi učiteľmi. Finančné prostriedky z tejto zbierky sú využívané na konkrétnu pomoc onkologickým pacientom a ich blízkym na celom Slovensku. Liga proti rakovi-



ne z nich financuje projekty a programy, ktorými pomáha pacientom v ich konkrétnych problémoch súvisiacich s ochorením už tridsať rokov. Okrem toho sa stará aj o prevenciu a informovanosť celej spoločnosti. Aj malý finančný príspevok je kvapkou, bez ktorej by nemohla tiecť rieka. **Ďakujeme.** ■

ských tváričkách. Lebo k detstvu patrí smiech a radosť, nie strach, smútok a vojna. A my si to uvedomujeme. Touto cestou sme chceli a chceme v našich žiakoch rozvíjať chuť

byť nápomocný, prosociálne cítiť a vyjadriť spolupatričnosť s núdzными. Všetkým žiakom, rodičom a učiteľom, ktorí nezostali ľahostajní a prispeli, ešte raz ďakujeme. ■

Finančná zbierka Deti deťom

Text a foto: E. Macková, A. Kaminská

V dňoch 8. – 11. marca 2022 zorganizoval žiacki parlament Základnej školy na Ulici 17. novembra finančnú zbierku Deti deťom. Touto aktivitou reagovali jeho členovia na ťažkú situáciu ukrajinských detí utekajúcich zo svojej vlasti zasiahnutej vojnou. Rozhodli sa pomôcť sirotám, ktoré sú v starostlivosti saleziánov v Dome mamy Margity v Drienici. V rámci zbierky sa im podarilo vyzbierať **1 694,93 €**. Táto suma



bola následne zástupcami žiackeho parlamentu prostredníctvom p. J. Kolarčíka odovzdaná donovi Karolovi Maníkovi, provinciálovi saleziánov na Ukrajine.

Podakovanie patrí Ivanovi Hrabčákovi, žiakovi 8. A triedy, ktorý prišiel s touto iniciatívou a členom žiackeho parlamentu za všetku prácu spojenú s organizáciou zbierky. Veľké ďakujem patrí zároveň všetkým, ktorí prispeli akoukoľvek finančnou čiastkou – zamestnancom školy, žiakom a ich rodičom. Rodičom našich



Zápis

Do 1. a 5. ročníka

1. ročník	11.04.2022 – 12.04.2022
	od 13:30 hod. do 16:30 hod.
5. ročník	06.04.2022 – 13.04.2022

Alternatívy zápisu: elektronicky – osobne

Nezabudnite si so sebou priniesť: Váš občiansky preukaz a rodný list dieťaťa.

Viac informácií: <https://zsnsab.edupage.org/text20/>



žiacov tiež ďakujeme za to, že umožnili svojim deťom touto formou prejať solidaritu

s deťmi v núdzi a vyjadriť svoju účasť na ich súčasnej ťažkej situácii. ■

Školenie Interreg - marec 2022

Vedenie Spojenej školy, SNP 16 kladie dôraz na to, aby sa zahraničné projekty nielen realizovali, ale aby sa v rámci projektov vyučujúci, ale aj žiaci vzdelávali.

Jedným z príkladov bolo školenie v rámci projektu Interreg s názvom *Diagnostika, nastavenia a oprava jednocestných, dvojcestných CAN BUS modulov autoalarmov*, ktoré prebiehalo v dňoch 3. – 4. marca 2022 v priestoroch školy. Autoalarm dokáže nielen zabezpečiť vozidlo pred neoprávneným použitím, ale aj poskytnúť informácie o aktuálnom stave vozidla bez obmedzenia dosahu. Vozidlo je tak pod kontrolou na všetkých miestach s GSM signálom. Toto školenie je dnes veľmi



SPOJENÁ
ŠKOLA
SABINOV
SNP 16

Barbora Bednarčíková, foto: Miroslav Tutoky

populárne, pretože autoalarmy sa často montujú do starších modelov áut.

Školenie viedol majster odbornej výchovy Štefan Matlak, ktorý skombinoval prezenčnú i dištančnú formu prezentovania, a tak mali slovenskí i zahraniční študenti z našej družobnej školy v poľskom meste Iwonicz priestor vidieť autentické školenie v priamom prenose.

Projekt Interreg – Naučiť žiakov a majstrov z Poľska pripraviť slovenské regionálne jedlo

V marci 2022 prebehlo na Spojenej škole, SNP 16 v rámci projektu Interreg školenie pod názvom *Naučiť žiakov a majstrov z Poľska pripraviť slovenské regionálne jedlo* – paradajkovú polievku, parenú knedľu a plnenú papriku s paradajkovou omáčkou. Cieľom školenia bolo spoznávať kultúru a jazyk nášho regiónu. Školenie bolo uskutočnené pomocou videokonferenčného softvéru Zoom za prítomnosti slovenských a poľských žiakov i majstrov z poľského mesta Iwonicz. Školenie

Pokračovanie na nasledujúcej strane »

koordinovala majsterka odborného výcviku Slávka Hmelárová.



Programy inžynierske projektovanie 3 D - edycja I.

V dňoch 7. – 11. marca 2022 sa naši žiaci zúčastnili online školenia pod názvom *Programy inžynierske projektowanie 3 D – edycja I*. Hlavným školiteľom bol p. Dariusz Leń zo školiaceho strediska: Krakowski Ośrodek Szkoleniowo-Doradczy „SEMEKS”, Krosno. Žiaci pracovali v programe CAD spoločnosti AUTODESK.

Virtuálny deň otvorených dverí 2022 na Spojenej škole, SNP 16

Deň otvorených dverí je dlhoročnou tradíciou Spojenej školy, SNP 16. V posledných rokoch však aktuálna situácia zabránila prezenčnej účasti záujemcov, vedenia školy i pedagógov. Práve preto prišiel riaditeľ školy Miloš Ondrejko s myšlienkou realizácie Virtuálneho dňa otvorených dverí.

Vo štvrtok 3. marca 2022 sa uskutočnil Virtuálny deň otvorených dverí 2022. Záujemcovia o štúdium na Spojenej škole, SNP 16, Sabinov mohli nájsť základné informácie o teoretickom a praktickom vyučovaní v 4-ročných študijných odboroch a v 3-ročných učebných odboroch vo videoukážkach podľa názvov odborov na webovej stránke školy. Na všetky otázky záujemcov odpovedala výchovná poradkyňa Klára Mišková.

Program Virtuálneho dňa otvorených dverí sa skladal z otvorenia DOD, prezentácii odborov školy, videokonferencii k odborom školy a konzultácie s výchovnou poradkyňou. Zúčastneným rodičom a žiakom deviatych ročníkov ďakujeme za účasť a prajeme im veľa úspechov v štúdiu na strednej škole.

Pokračovanie prvého ročníka školskej súťaže Študentské hry

Pokračovanie prvého ročníka Študentských hier bolo zahájené 4. marca 2022 v dielnach praktického vyučovania v odbore mechanik-elektrotechnik so zameraním na spotrebnú techniku. Do súťaže sa prihlásili žiaci tretieho a štvrtého ročníka študijného odboru, ktorí museli absolvovať praktickú časť na základe teoretického preštudovania schémy zapojenia. Témou bola Elektrotechnika – zapojenie dvoch stykačov, vzájomné blokovanie. Súťaž prebiehala individuálne, každý zo žiakov pracoval samostatne. Komplexnou úlohou bolo oboznámenie sa so schémou zapojenia a realizácia tejto schémy na

cvičnom paneli. Súťažiaci si mali pripraviť schému zapojenia, vodiče, náradie a cvičný panel. Účastníci súťaže mali k dispozícii skrutkovače, blankovacie kliešte, nôž, štipacie kliešte, vodiče a rôzne iné pomôcky. Hodnotiacu komisiu tvoril p. Vladimír Višňovský a p. Miroslav Tutoky. Základom hodnotiacich kritérií bolo dodržiavanie zásad BOZP pri práci. Dôraz sa kládol aj na rýchlosť prevedenia daného zapojenia v časovom limite, funkčnosť zapojenia, estetickosť prevedenia úlohy a na prezentáciu výrobku. Komisia zhodnotila výsledok a anonymne pridelila práci počet bodov. Žiaci s najvyšším počtom bodov sa umiestnili na prvom, druhom a treťom mieste. Výsledky súťaže:

1. miesto: Branislav Čarnecký – 4. ročník
2. miesto: Martin Drobňák – 3. ročník
3. miesto: Tadeáš Kall – 4. ročník



Podobne prebiehala súťaž v odbore mechanik-elektrotechnik so zameraním na autoelektroniku. Súťažiacimi boli žiaci tretieho a štvrtého ročníka. Témou súťaže bola Paralelná diagnostika alternátora. Podobne, ako pri zameraní na spotrebnú techniku, aj tu žiaci pracovali samostatne. Komplexnou úlohou bolo vypracovanie písomného testu, praktická realizácia rozboru, meranie a diagnostikovanie poruchy alternátora. Najprv mali súťažiaci vypracovať krátky test zameraný na tému alternátor. Neskôr mali zvoliť správny postup a rozobrať alternátor na potrebné časti. Okrem iného, bolo potrebné predviesť meranie na rotore, statore, diodovým mostíkom a regulátore napätia. Výsledok merania mal byť zaznamenaný do vyznačeného protokolu. Poslednou úlohou bolo poskladať alternátor. Časový limit bol stanovený na 20 minút. Za každú minútu navyše mohol súťažiaci stratiť jeden bod. Aj pri tomto zadaní sa zdôrazňovalo dodržiavanie zásad BOZP pri práci a poriadku na pracovisku. Hodnotiacu komisiu tentokrát tvorila jedna dáma a dvaja páni, p. Lucia Ladičová, p. Štefan Matlák a zástupca pre praktické vyučovanie, p. Stanislav Mišenko. Súčasťou kritérií celkového hodnotenia súťaže bolo vyhodnotenie pracovného testu, hodnotenie BOZP a poriadku pri práci, hodnotenie rozboru a merania alternátora, hodnotenie skladania alternátora a tiež sa prihliadalo na čas vykonania všetkých operácií. Aj v tomto prípade rozhodoval o prvom, druhom a treťom mieste počet bodov.

Výsledky súťaže:

1. miesto: Slavomír Jašš – 4. ročník
2. miesto: Gabriel Ďurica – 3. ročník
3. miesto: Matúš Pustý – 4. ročník

V odbore mechanik-elektrotechnik so zameraním na informačné technológie išlo tiež o súťaž jednotlivca. Súťažiacimi boli žiaci tretieho ročníka. Téma súťaže sa týkala dvoch častí, a to: 1. Montáže elektronickej stavebnice a 2. Výroby a otestovania LAN kábla. Úlohou súťažiacich bolo zmontovať elektronicnú stavebnicu a zároveň vyrobiť a otestovať LAN kábel. Hodnotiacu komisiu tvorili dvaja členovia, p. Milan Smolko a p. Marián Palko. Hlavnými kritériami hodnotenia bolo dodržanie BOZP pri práci, rýchlosť prevedenia montáže, funkčnosť zapojenia, kvalita a prevedenie úlohy a samotná prezentácia výrobku. Výsledky súťaže:

1. miesto: Norbert Kupčina – 3. ročník
2. miesto: Lukáš Franko – 3. ročník
3. miesto: Daniel Chomjak – 3. ročník

Online meetings s Katedrou architektúry TUKE

Vo štvrtok 17. februára 2022 na hodine Grafických systémov mali žiaci II.MEO, odboru mechanik-elektrotechnik online hodinu s architektom Michalom Mihalákom z Katedry architektúry, Fakulty umení Technickej univerzity v Košiciach.

Pomocou CAD software a vizualizačných programov pán Mihalák predviedol žiakom svoje práce pri navrhovaní projektov budov a vysvetlil princípy práce z rôznych uhlov pohľadu, rezov budov so zobrazením elektroinštalácie a rozvodov či stavebných pohľadov a výstupov-renderov. Uznávaný architekt prisľúbil aj pokračovanie prednášok na tému architektúry, grafiky a konštrukcií s robotom, ktorý využívajú na Katedre architektúry, Fakulte umení Technickej univerzity v Košiciach. Za obohatenie a doplnenie nových poznatkov boli vďační nielen žiaci, ale aj vyučujúci.

Výsledky súťaže Expert geniality show

Študenti Spojenej školy, SNP 16 nezahľajú v súťažiach a jednou z posledných noviniek bola súťaž Expert geniality show. Súťaž sa konala už 30. novembra 2021 a zúčastnilo sa jej 24 žiakov zo Spojenej školy, SNP 16. Devätnásť z nich súťažilo prezenčne, päť žiakov, z dôvodu karantény, online formou.

Kamil Beliš a Matej Kocúrek z I.MEO sa umiestnili vo svojej kategórii O12 v prvej štvrtine rebríčka, a tak získali diplom s titulom EXPERT. Kamil Beliš uspel v téme *Góly body sekundy* a Matej Kocúrek exceloval v téme *Mozgolamy*.

Matej Kocúrek sa v celkovom hodnotení obidvoch tém umiestnil v prvej štvrtine, a preto mu patrí aj diplom TOP EXPERT. Súťažiacim blahoželáme a veríme, že budúci rok nás prekvapia nielen prváci. ■

Turistické okienko

Zdravím nadšencov turistiky a zimnej zvlášť. Sneh je biele skupenstvo vody, ktoré potrebujeme na to, aby sme sa mohli lyžovať. Strediská s umelým zasnežovaním to majú jasné a jedine teplota ich môže obmedziť. My bežkári to máme trochu ťažšie a bez prírodného snehu sa jednoducho tento šport nedá praktizovať. Našťastie sa sneh predsa len vo vyšších nadmorských výškach vyskytuje, a tak musíme za ním vycestovať. Aj naša účasť na 53. ročníku zimného zrazu KST v Levoči bola trochu rozpačitá. Bude sneh, nebude... To boli najčastejšie otázky účastníkov, ktorí sa veľmi tešili na tento zraz po troch rokoch pauzy. Ako to všetko dopadlo? To sa dozviete v príspievku z tohto podujatia.

M. Grešák, foto: archív klubu

24. – 27.2.2022 53. Slovenský zraz turistov 2022 Levočské vrchy – Levoča.

Príchod v prvý deň zrazu nevestil žiadnu zimnú rozprávku. Mesto a blízke okolie bez snehu naznačovalo, že si asi bežky veľmi neužijeme. Registrácia a ubytovanie prebehlo hladko a tak nám nič nebránilo vybrať sa spoznávať okolie Levoče pešou turistikou. Trasa: Levoča – Zbojnická lúka – Sedlo pod Krížovým vrchom – Levočská dolina – Kováčova vila – Levoča. Počas tejto túry sa objavili aj úseky so snehom, ale iba vo vyšších polohách, čo naznačovalo, že to nemusí byť až také zlé, ako to na prvý pohľad vyzeralo. Dĺžka trasy: 18 km, stúpanie: 522 m a klesanie: 484 m. Večerná Levoča a rekonštrukciou obnovené námestie má nádhernú atmosféru a v tomto prostredí bolo zahájanie zrazu s peknou svetelnou kultúrnou vložkou a príhovormi organizátorov.

Druhý deň sme si na odporúčanie organizátorov vybrali lyžiarsku trasu L5. Autobusom sme sa doviezli do obce Pavlany, kde sa začala trasa: Pavlany – Pod Krúžkom – Uloža – Zimná hôrka – Kúty – Mariánska hora – Levoča. Snehové podmienky boli celkom dobré, ale na niektorých úsekoch obmedzené. Tam bolo potrebné si lyže odopnúť a prejsť si to pešo. Aj posledná etapa trasy z Mariánskej hory do Levoče už bola bez snehu. Táto kombinovaná bežko-pešia trasa mala dĺžku 14,5 km so stúpaním 256 m a klesaním 580 m.

Tretí deň po získaní informácií o snehových podmienkach na iných trasách sme sa po vzájomnej dohode s klubmi zo Starej Ľubovne, Prešova a ďalších účastníkov zrazu z rôznych končín Slovenska rozhodli prejsť pozmenenú trasu L2. Po skúsenostiach z prvých dní sme neverili vlastným očiam. Obec Torysky nás celá biela privítala slnečným počasím a tak nám chuť na bežkovanie ešte aj prikráslila. Neznačenou sväznicou sme vystúpali k prameňu našej najbližšej rieky Torysy. Fotenie krásnej scenérie nemali konca a to sme ešte netušili, čo nás čaká na hrebeni pri chate Vinná. Nádherné výhľady na všetky strany, avšak Vysoké Tatry z tohto uhla pohľadu sú jednoducho úchvatné. Zasneženým hrebeňom sme navštívili jeden z najvyšších vrcholov Levočských vrchov – Javorina (Marčulína), kde sa buduje vyhliadková skoro 36 m vysoká veža. Následné zjazdy po lesných cestách a okolo pamätníka SNP sme zvládali s úžasným a hrejivým pocitom vynikajúcej lyžovačky. Trasa: Torysky – prameň rieky Torysa – Vinná – Javorina (Marčulína) – Pamätník SNP – odbočka na starú hájnicu – Torysky. Dĺžka trasy: 17,2 km, stúpanie: 443 m, klesanie: 460 m.

Sobotné ukončenie zimného zrazu malo nezvyčajnú atmosféru. Všetko sa to udialo v Bazilike sv. Jakuba v Levoči s najvyšším neskorogotickým oltárom na svete. Po sv. omši ukončili organizátori 53. zimný zraz, na ktorom sa zúčastnilo 408 turistov.

Štvrtý a záverečný deň sme pešou turistikou navštívili neďaleké Medvedie vrchy s peknou modernou rozhľadňou. Túra je nenáročná, ktorú zvládnu aj detičky a za odmenu sa môžu pohoráť na strome blízko rozhľadne. Pekné výhľady a tradičné foto do kroniky ukončili vydarený zimný zraz, ktorého sa za náš klub zúčastnilo 17 turistov a ďalší štyria sa pripájali priebežne. Trasa posledného dňa: Levoča – Šibeník – Medvedie vrchy a späť. Dĺžka túry: 9 km, stúpanie a klesanie: 237 m. Okrem turistiky sme sa zúčastnili aj sprievodných kultúrnych akcií napr. premietanie horských filmov, organový koncert v evanjelickom kostole, prehliadka kostola na Mariánskej hore a pod. Všetkým našim členom patrí veľké poďakovanie za vzornú reprezentáciu mesta Sabinov a klubu KST Slovan Sabinov. ■

Ligové súťaže opäť začali

J. Magda, foto: archív klubu

V novom roku sa začali uvoľňovať pandemické opatrenia. Postupne sa rozbegli aj šachové ligové súťaže, ktoré sa v starom roku pozastavili, prípadne ani nezačali. Šachový klub Sabinov má v sezóne 2021/22 zastúpenie v 1. lige Východ, v 3. lige D2, kde sú zastúpené družstvá Východnej časti Prešovského kraja a v 4. lige D22. Tú hrajú tímy Prešovského a Sabinovského okresu. Keďže sa na jeseň nehralo, tak program je skutočne nahustený.



Na súpiske prvej ligy sú viac-menej len odchovanci sabinovského šachu, žiadne iné posily, ako je tomu v iných družstvách. Takže možnosť zahrať si prvú ligu dostali aj naši talentovaní junióri, ako Michal Verbovský, či Oliver Cuker, ale aj tí mladší – Dávid Eliáš a Filip Magda.

V tretej lige sa odohralo už päť kôl a ŠK Sabinov je s dvoma výhrami a jednou remízou v strede tabuľky, na piatom mieste. Ale čakajú nás ešte štyri kolá, tak snáď to umiestnenie ešte vylepšíme.

V štvrtnej lige sa stihli odohrať zatiaľ len dve kolá. Po výhre v Ľuboticiach a prehre v domácom derby so silnejšími Lipanami nám patrí v tabuľke piate miesto.

S príchodom jari a leta začína aj sezóna šachových turnajov. Viacero z nich sa hrá v prostredí krásnej prírody Slovenska, ako sú Vysoké a Nízke Tatry, Pieniny, či v rôznych mestách. Určite aj hráčov ŠK Sabinov čaká bohatý šachový program. ■



Pri prameni Torysy

90 ROKOV TURISTIKY V SABINOVE Roky 2011 – 2014

M. Grešák, foto: archív klubu

Roky 2011 až súčasnosť boli v našom klube naozaj aktívne a veľmi zaujímavé. Spoznávali sme nielen krásy Slovenska, ale aj Poľska, Čiech a Chorvátska.

Máj 2011 je mesiacom, kedy sa stretávame na Branisku a horskými bicyklami sa nielen trápime, ale aj užívame hrebeň Šarišskej vrchoviny. V tomto období je pekné počasie a lúky nabierajú jarnú kvetinu,



čo nás cyklistov povzbudzuje do prekonávania náročných terénov. Túto májovku, ako sme si ju nazvali, chodievame každý rok a často ju spájame so stretnutím turistov na Chotárnej, ktoré organizuje klub KST Chotárna z Hermanoviec.

Máj 2011 bol dobrým májom, lebo už o niekoľko dní nakladáme svoje tátoše a tiahneme do Českého raja. Český raj sa nachádza severovýchodne od mesta Jičín. Ubytovanie sme boli v Parkhoteli Rock City, odkiaľ sa začínali naše potulky. Päť dní v Českom raji bolo naozaj rajom nielen pre cyklistiku, ale aj pre spoznávanie histórie a kultúrnych pamiatok. Hradov, zámkov, jazier, ale aj kameňa je tom neúrekom.

Jún 2011 už z bicykla ochutnávame pramenitú vodu z dvanástich prameňov v okolí Starej Ľubovne. Táto už tradičná akcia začína v Starej Ľubovni a pokračuje po prameňoch v Hniezdnom, Forbasoch, Lackovej, Nižných a Vyšných Ružbachoch, Kamienke a Jarabinej. Niektoré dedinky majú týchto prameňov viac, preto je ich 12.

Stretnutie turistov a poľovníkov v sedle Kohút bolo v **júni 2011** veľmi populárnym stretnutím. 50 účastníkov sa stretáva pri chutnom poľovníckom gulášu. Deti spoznávali stromy, listy stromov, bylinky, no aj si zastrieli zo vzduchovej pištole.

Poloniny a Solinská priehrada, neďaleko od strediska Polančík, nás privítala v **júli 2011**. Kemping pri jazere a výlety okolo neho s turistikou po Poloninách. Desiati turisti a cykloturisti zase spoznávali nové zákutia Poľska.

Silvester 2013 bol bez snehu, aj keď sa ho zúčastnilo okolo 70 účastníkov. Gulášik sme mali u Časara a všetci boli spokojní

nielen z prechádzky, ale aj z fajneho gulášika.

31.1.2014 nás pozvali turisti z obce Lenartov na zimný prechod ku Kráľovej studni. 90 účastníkov urobilo nádhernú atmosféru pod novovybudovanou rozhľadňou pri Kráľovej studni. Cestou dole sme sa brodili hlbokým snehom a pozreli sme si drevené kostolíky v Dubnom a Obručnom.



10. marca 2014 štyria sabinovskí skialpisti (ak sa to dá tak nazvať) zlyžovali niekoľko žľabov pod Kasprovým Wierchom. Krásny adrenalín za pekného počasia.

V máji roku 2014 začala písať svoju históriu pekná cykloakcia a to cyklistika po cestičkách južnej Moravy. Manažérom akcie je František Broda a všetci ju zbožňujú až dodnes. Boli a sú to zážitky, ktoré sa nedajú opísať slovami. 1. ročník začal v obci Vacenovice, kde žijú Brodovci a ich vinice. „Ty hrozné kopce, zase kopce“, ako by povedal p. Broda starší z Vacenovic, išlo o prevýšenie 50 m na štyridsiatich kilometroch. Všetci sme si to pamätali a budeme stále pamätať. Je to kraj, kde si človek na bicykli oddýchne a spozná malebné krásy Moravy, Strážnice, Skalica, Kyjov, Milotice, Čejkovice, Lednice, Valtice, Buchlovice, Velehrad a mnoho zákutí obkolesených vinicami a bohatou históriou Samovej ríše. Socha kupca Sama sa nachádza na kopci Náklo, neďaleko obce Milotice. Táto akcia sa konala aj v roku 2016, 2017, 2018. **V roku 2019** sme sa v rámci cyklopotuliek premiestnili už do južných Čiech a to do oblasti Šumavy. 22 cykloturistov navštívilo mestá Frymburg, Český Krumlov, Rožmberk a mnoho iných malebných českých dedínok a lesov. Kúpanie pre silný dážď v priehrade Lipno nám nevyšlo, no zážitok ostal.

Koncom **júla 2014** štyria turisti si vyskúšali aj turistiku na Jadranskom mori. Plachtenie na jachte bolo zážitkom, na ktorý si spomíname s radosťou až dodnes. Navštívili sme mestá Trogir, Šibenik, Biograd na Moru a zvládli sme aj národný park Kornati, kde sme si z jeho vrcholu vychutnávali pohľady tohto krásneho parku a mora. Päť dní a nesmierne krásne a náučné putovanie nielen po mori, ale aj uličkami historických častí týchto miest. ■

Pokračovanie v nasledujúcom vydaní Spravodajcu

POZVÁNKA



pozyva Sabinovčanov na tradičnú jarnú turistiku a opekačku s celou rodinou.

VÝSTUP NA KOHÚT

Akcia sa koná
s finančnou podporou
mesta Sabinov

1.5.2022

Zraz účastníkov o 9.00 h pri
Pamätníku padlým v druhej
svetovej vojne.



Smer trasy po miestnom značení k sabinovskej rozhľadni a potom po zelenej turistickej značke po odbočku na Kohút.

**Dĺžka trasy je cca 7km
s prevýšením 400 m.**

Trasu je možné absolvovať peši aj na bicykloch. Na deti čaká sladká odmena. Akcia sa koná za každého počasia, na vlastnú zodpovednosť, len ak by padali pečené holuby akcia sa ruší.

INFORMÁCIE:

**Dušan Blaščák 0905754007,
Ján Lapoš 0915288141**

**ODMENA:
príjemne strávený deň
v prírode.**



Spravodajca mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: predsedníčka Zuzana Hudáčková, Mgr. Daniela Lenková, Mgr. Alžbeta Šoltisová, Ing. Peter Vargovčík, PaedDr. Iveta Šulíková, Mgr. Jozef Váhovský. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Spravodajca mesta Sabinov vychádza do 14. dňa v mesiaci. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MsKS vyrobila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: robertvico@gmail.com. Náklad 3650 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.